

* Algunos de los contenidos de este manual pueden diferir de su teléfono dependiendo del software del mismo o de su proveedor de servicio DUAL BAND.



- IMPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS MEXICO S.A. DE C.V.SATURNO 44, COL. NUEVA IND. VALLEJO,G.A. MADERO, MEXICO D.F., C.P. 07700 TEL.5747 5100; RFC: SEM950215 S98.
- EXPORTADO POR: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.SAMSUNG MAIN BLDG.,250, 2-KATAEPYUNG-RO, CHUNG-KU,C.P.O BOX 8780, SEOUL, KOREA.
- Para venta de accesorios y centro de atención a clientes: marque 01-800-SAMSUNG (01-800-7267864)

SAMSUNG

TELÉFONO GPRS SGH-E715



Por favor lea este manual antes de usar su teléfono y
consérvelo para fines de referencia.

Contenido

Precauciones de seguridad importantes	7
Desempaque	9
Su teléfono	10
Diseño del teléfono	10
Pantalla	14
Luz de servicio	18
Cámara	18
Luz intermitente	18
Introducción.....	19
Instalación de la tarjeta SIM.....	19
Carga de la batería	21
Encendido o apagado del teléfono	23
Funciones de llamada	24
Realización de una llamada	24
Ajuste del volumen	26
Contestar una llamada	27
Consulta de las llamadas perdidas.....	28
Cambio rápido al modo silencioso	30
Selección de funciones y opciones	31
Agenda telefónica.....	33
Guardar un número con un nombre.....	33
Uso de las opciones de registros en la agenda telefónica	36
Búsqueda de un número en la agenda telefónica	38
Edición de un grupo de llamadas.....	40
Marcación rápida	41
Borrado de todos los registros de la agenda	43
Comprobación del estado de la memoria.....	44
Introducción de texto.....	45
Cambio del modo para ingresar texto	46
Uso del modo T9	47
Uso del modo alfabético.....	49
Uso del modo número	50
Uso del modo símbolo	51

Opciones durante una llamada	52
Poner una llamada en espera	52
Uso de las funciones de menú	53
Desconexión del micrófono (silencio)	54
Silenciar o enviar tonos de tecla	55
Enviar una secuencia de tonos DTMF	55
Búsqueda de un número en la agenda telefónica	56
Llamada en Espera	57
Realizar una llamada multiconferencia	58
Uso de los menús	61
Acceso a una función del menú mediante desplazamiento	61
Uso de accesos directos	62
Lista de funciones del menú	63
Mensajes de Texto.....	70
Buzón Entrada (<i>Menú 1.1</i>)	70
Buzón Salida (<i>Menú 1.2</i>).....	72
Enviar mje. Nuevo (<i>Menú 1.3</i>).....	73
Plantillas (<i>Menú 1.4</i>)	76
Configuración (<i>Menú 1.5</i>).....	77
Borrar Todo (<i>Menú 1.6</i>)	79
Estado de la Memoria (<i>Menú 1.7</i>).....	79
Correo de Voz (<i>Menú 1.8</i>)	79
Canales de Información (<i>Menú 1.9</i>).....	80
Mensajes Multimedia	82
Buzón Entrada (<i>Menú 2.1</i>).....	82
Buzón Salida (<i>Menú 2.2</i>).....	86
Borrador (<i>Menú 2.3</i>)	87
Enviar mje. Nuevo (<i>Menú 2.4</i>).....	88
Plantillas (<i>Menú 2.5</i>)	92
Borrar Todo (<i>Menú 2.6</i>)	93
Estado de la Memoria (<i>Menú 2.7</i>).....	93
Configurar (<i>Menú 2.8</i>)	94
Conf. de perfiles MMS(<i>Menú 2.9</i>)	95
Registro de Llamadas	97
Llamadas Perdidas (<i>Menú 3.1</i>).....	97
Llamadas Recibidas (<i>Menú 3.2</i>).....	98
Llamadas Marcadas (<i>Menú 3.3</i>).....	98
Borrar Todo (<i>Menú 3.4</i>)	99
Duración de Llamada (<i>Menú 3.5</i>)	100
Coste de Llamada (<i>Menú 3.6</i>).....	101

Cámara	102
Tomar fotografías	102
Tomar y Enviar (Menú 4.1)	107
Mis Fotos (Menú 4.2).....	107
Video (Menú 4.3).....	108
Estado de la Memoria (Menú 4.4).....	110
Ajustes de Sonido	111
Tono del Timbre (Menú 5.1).....	111
Volumen del Timbre (Menú 5.2).....	111
Tipo de Alerta (Menú 5.3)	112
Tono del Teclado (Menú 5.4).....	112
Tono de Mensaje (Menú 5.5).....	113
Tono de la Tapa (Menú 5.6)	114
Encendido/Apagado (Menú 5.7).....	114
Tonos Extra (Menú 5.8).....	115
Ajustes de Teléfono	116
Activar Infrarrojos (Menú 6.1).....	116
Configuración de Pantalla (Menú 6.2)	117
Mensaje de Bienvenida (Menú 6.3).....	120
Número Propio (Menú 6.4).....	121
Idioma (Menú 6.5).....	121
Seguridad (Menú 6.6)	122
Ajustes Extra (Menú 6.7).....	126
Acceso Directo (Menú 6.8).....	127
Restablecer Ajustes (Menú 6.9).....	128
Organizador	129
Alarma (Menú 7.1).....	129
Calendario (Menú 7.2).....	131
Fecha y Hora (Menú 7.3)	134
Calculadora (Menú 7.4)	135
Lista de Pendientes (Menú 7.5).....	136
Nota de Voz (Menú 7.6).....	139
Convertidor de Moneda (Menú 7.7)	142
Servicios de Red	143
Desvío Llamadas (Menú 8.1)	143
Restricción de Llamadas (Menú 8.2).....	145
Llamada en Espera (Menú 8.3)	147
Selección de Red (Menú 8.4).....	148
ID de Línea (Menú 8.5)	149
Grupo de usuarios cerrado (GUC) (Menú 8.6).....	149
Selección de Banda (Menú 8.7)	151

Entretenimiento	152
Navegador WAP (<i>Menú 9.1</i>)	152
Juegos (<i>Menú 9.2</i>)	160
Sonidos (<i>Menú 9.3</i>)	163
Imágenes (<i>Menú 9.4</i>)	164
Borrar Todo (<i>Menú 9.5</i>)	164
Estado de la Memoria (<i>Menú 9.6</i>)	165
Resolución de problemas.....	166
Códigos de acceso	169
Contraseña del teléfono	169
PIN	170
PUK	170
PIN2	171
PUK2	171
Restricción de llamada.....	172
Información sobre salud y seguridad	173
Información sobre el Certificado SAR	173
Precauciones al usar las baterías.....	175
Seguridad en la carretera.....	176
Entorno operativo	177
Dispositivos electrónicos	177
Entornos potencialmente explosivos	179
Llamadas de emergencia	180
Otra información importante de seguridad.....	181
Cuidado y mantenimiento	182
Glosario.....	184

Precauciones de seguridad importantes

Lea estos lineamientos antes de utilizar su teléfono celular. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en carreteras en todo momento

No utilice el teléfono manualmente mientras está conduciendo; primero estacione el vehículo.

Apague el teléfono cuando cargue combustible

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) o cerca de combustibles o químicos.

Apague el teléfono en aviones

Los teléfonos celulares pueden causar interferencia. Utilizarlos en aviones es tanto ilegal como peligroso.

Apague su teléfono en hospitales

Apague su teléfono cuando se encuentre cerca de equipo médico. Cumpla con las normas y reglamentos vigentes.

Interferencia

Todos los teléfonos celulares están sujetos a interferencia, lo que podría afectar su rendimiento.

Regulaciones especiales


Cumpla con cualquiera de las regulaciones especiales en vigor en cualquier área y siempre apague su teléfono cuando esté prohibido utilizarlo, o cuando pudiera ocasionar interferencia o daños (por ejemplo en un hospital).

Precauciones de seguridad importantes

Uso sensato

Utilice el teléfono únicamente en la posición normal (al lado de la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamada de Emergencia

Asegúrese de que su teléfono esté encendido y en servicio. Presione el número de emergencia para su ubicación actual, después oprima la tecla . Deberá desactivar cualquier función innecesaria antes de que pueda hacer una llamada de emergencia. Proporcione toda la información necesaria tan exacta como sea posible. No interrumpa hasta que se le autorice hacerlo.

Resistencia al agua

Su teléfono no es contra agua. Manténgalo seco.

Accesorios y baterías

Utilice únicamente accesorios y baterías aprobadas por Samsung. El uso de algún accesorio no autorizado puede dañar su teléfono y ser peligroso.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE REEMPLAZA LA BATERÍA POR UNA INCORRECTA.

DESHÁGASE DE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Servicio calificado

Únicamente el personal de servicio calificado podrá reparar su teléfono.

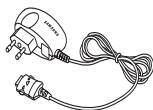
Para información más detallada de seguridad, consulte "Información sobre salud y seguridad" en la página 173.

Desempaque

Su paquete contiene los siguientes elementos:



Teléfono



Cargador de viaje



Baterías



Manual del usuario



Audífonos



Sujetador

Nota: Los accesorios proporcionados con su teléfono pueden variar, dependiendo de su proveedor de servicio.

Puede obtener los siguientes accesorios para su teléfono con su distribuidor Samsung local:

- Audífonos
- Cargador de viaje/ adaptador
- Cargador de batería
- Baterías estándar
- Kit manos libres simple
- Cargador para el encendedor
- Sujetador para auto
- Kit de datos

Su teléfono

Diseño del teléfono

Las siguientes ilustraciones muestran los elementos principales de su teléfono:



Tecla(s) Descripción



En el modo Menú, desplácese a través de las opciones del menú y Agenda.

En el modo Inactivo, la tecla de navegación hacia arriba le permite ingresar al menú **Cámara** y la tecla de navegación hacia abajo le permite acceder a su menú favorito. Para más detalles acerca de los accesos directos, consulte la página 127.



En el modo Menú, regresa al nivel de menú anterior y selecciona el menú actual respectivamente.

Al ingresar texto, mueva el cursor a la izquierda y derecha respectivamente.

En el modo Inactivo, le permite acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Para más detalles acerca de los accesos directos, consulte la página 127.



(teclas de función)

Realiza las funciones indicadas por el texto que aparece arriba, en la línea inferior de la pantalla.



En el modo Inactivo, lanza el explorador WAP (Protocolo de Aplicación Inalámbrica) directamente.

Tecla(s) Descripción (continuación)



Realiza o contesta una llamada.

En el modo Inactivo, vuelve a marcar el último número marcado o recibido al presionarla.

En el modo Menú, selecciona una función del menú o almacena la información que ha ingresado, como puede ser nombre en el teléfono o memoria SIM.



Borra los caracteres de la pantalla.

En el modo Menú, regresa al nivel de menú anterior.



Finaliza una llamada. También enciende y apaga el teléfono cuando se presiona.

En el modo Menú, cancela su entrada y regresa al modo Inactivo.



En el modo Inactivo, accede rápidamente a su correo de voz cuando se presiona.



Ingresa números, letras y algunos caracteres especiales.



Ingresa caracteres especiales.
Realiza diversas funciones.

Tecla(s) **Descripción** (continuación)



(en la extrema izquierda del teléfono)
Ajusta el volumen del auricular al realizar una llamada.

En el modo Inactivo, ajusta el volumen del tono del teclado.

En el modo Menú, se desplaza a través de las opciones del menú y Agenda.

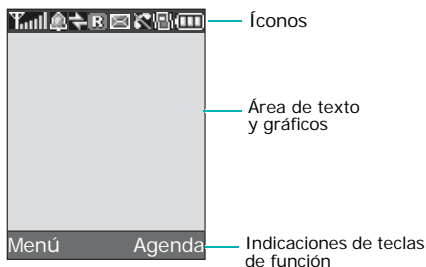


(en la extrema derecha del teléfono)
En el modo Inactivo ingresa rápidamente al menú de **Cámara** para permitirle usar la aplicación de la cámara. Enciende la cámara al mantenerla presionada.

Pantalla

Diseño de la pantalla

La pantalla comprende tres áreas:



Área	Descripción
Primera línea	Presenta varios íconos. Consulte la página 15.
Líneas centrales	Muestra mensajes, instrucciones y cualquier información que ingrese, como por ejemplo: el número que está marcando.
Última línea	Muestra las funciones asignadas en ese momento a las dos teclas de función.

Íconos

Ícono Descripción



Muestra la intensidad de la señal recibida. Cuanto mayor es el número de barras, mayor es la intensidad de la señal.



Se muestra cuando una llamada está en proceso.



Se muestra cuando está fuera de su área de servicio. Cuando se muestra, no se pueden hacer o recibir llamadas.



Se muestra cuando se está conectado a la red GPRS.



Se muestra cuando se encuentra fuera de su área local y está conectado a una red diferente; por ejemplo, al viajar a otros países.



Se muestra cuando ha recibido un nuevo mensaje de texto.



Se muestra cuando ha recibido un nuevo mensaje de correo de voz.



Se muestra cuando ha recibido un nuevo mensaje multimedia.

Ícono Descripción (continuación)



Se muestra cuando ha configurado una alarma para sonar en una hora específica.



Se muestra cuando se activa el modo Silenciar o cuando se configura el menú **Tipo de Alerta (Menú 5.3)** por lo que el teléfono vibra cuando recibe una llamada. Para más detalles, consulte la página 30 y 112 respectivamente.



Se muestra cuando el puerto IrDA está activo. Para más detalles, consulte la página 116.



Se muestra cuando se activa el modo Silencioso.



Muestra el nivel de su batería. Cuantas más barras vea, mayor será la energía que tiene.

Luz de fondo

La luz de fondo ilumina la pantalla y el teclado. Al presionar cualquier tecla o al abrir el teléfono, se enciende la luz de fondo y permanece encendida por un periodo determinado, dependiendo de su configuración en el menú **Luz de fondo (Menú 6.2.3)**. Después de un minuto, la pantalla se apaga para conservar la energía de su batería.

Para especificar el tiempo que desea activar la luz de fondo, configure el menú **Luz de fondo**. Consulte la página 118 para más detalles.

Asimismo, puede configurar su teléfono para utilizar la luz de fondo únicamente durante un periodo específico, en el menú **Iluminación Automática (Menú 6.2.4)**. Consulte la página 118 para más detalles.

Pantalla externa

Su teléfono tiene una pantalla externa en la tapa. Indica cuando hay una llamada entrante o un mensaje. Asimismo le avisa en la hora específica que haya establecido en su alarma encendiendo la luz de fondo y mostrando el ícono correspondiente.

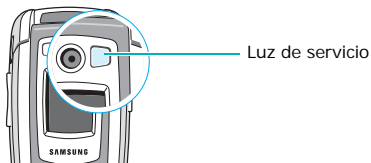
Al cerrar la tapa, la pantalla muestra la hora actual tanto en el reloj digital como en el análogo. Puede configurarlo para que la pantalla muestre la fecha actual en vez del reloj análogo utilizando el menú **Pantalla Frontal (Menú 6.2.7)**. De igual forma puede seleccionar cuánto tiempo deberá mostrarse en pantalla la fecha y el reloj análogo, consulte la página 120.

Con la tapa cerrada, puede tomar fotos utilizando la pantalla externa presionando la tecla de Cámara en la extrema izquierda del teléfono. Consulte la página 106.

Luz de servicio

La luz de servicio se encuentra en la tapa. Se enciende cuando hay servicios disponibles en el teléfono.

Para activar o desactivar la luz de servicio, configure el menú **Luz de servicio (Menú 6.2.5)**. Consulte la página 119 para más detalles.



Cámara

El módulo de la cámara en la tapa le permite tomar fotografías mientras está en movimiento.

Para más detalles acerca de la función Cámara, consulte la página 102.

Luz intermitente

Usted puede utilizar la luz intermitente de la tapa, en la extrema izquierda de la cámara, para ver la pantalla externa o para tomar fotografías cuando está oscuro. Asimismo puede utilizar la luz para situaciones de emergencia.

Mantenga presionada una de las teclas de volumen para encender la luz intermitente.


Introducción

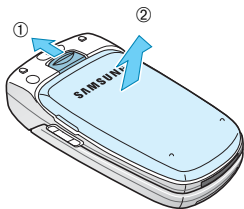
Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de telefonía celular, se le proporciona una tarjeta SIM de conexión que contiene los detalles de su suscripción, como son su PIN, cualquier otro servicio disponible opcional y demás.

¡Importante! La tarjeta SIM de conexión y sus contactos pueden dañarse fácilmente por rayones o dobleces, por lo que deberá tener cuidado al manejarla, insertarla o retirarla.

Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños.

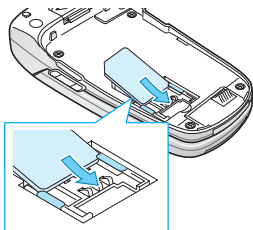
1. Si es necesario, apague el teléfono manteniendo presionada la tecla  ① hasta que se muestre la imagen de apagado.
2. Extracción de la batería. Para hacerlo:
 - ① Deslice el pestillo de la batería hacia la parte superior del teléfono y mantenerlo en esa posición.
 - ② Saque la batería como se muestra.



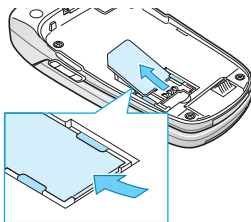
Introducción

3. Deslice la tarjeta SIM dentro de la entrada para la tarjeta SIM, como se muestra, de manera que asegure la tarjeta en su posición.

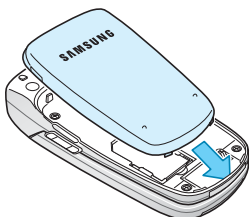
Asegúrese de que los contactos metálicos de la tarjeta queden mirando hacia el teléfono.



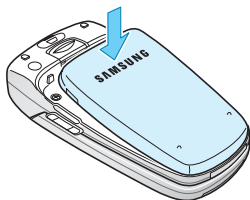
Nota: Cuando necesite retirar la tarjeta SIM, deslícela hacia arriba, como se muestra y retírela del sujetador.



4. Coloque nuevamente la batería, teniendo cuidado de que las pestañas de la orilla coincidan con las ranuras del teléfono.



5. Presione la batería hasta que quede asegurada en su lugar. Asegúrese de que la batería esté debidamente instalada antes de encender el aparato.



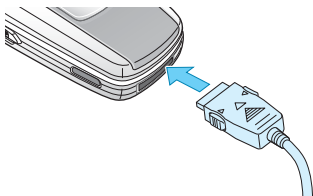
Carga de la batería

Su teléfono se alimenta con una batería de Li-Ion recargable. El teléfono viene con un cargador de viaje para cargar la batería. Utilice únicamente baterías y cargadores aprobados. Para obtener más detalles, pregunte con su distribuidor Samsung local.

El cargador de viaje le permite utilizar el teléfono mientras se está cargando la batería, pero esto ocasiona que la carga del teléfono sea más lenta.

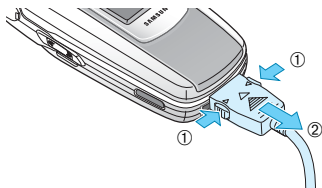
Nota: Deberá cargar la batería por completo antes de utilizar su teléfono por primera vez. Una batería descargada se recarga completamente en aproximadamente 200 minutos.

1. Con la batería colocada en el teléfono, conecte el cargador de viaje dentro del enchufe que se encuentra en la parte inferior del teléfono.



Introducción

2. Conecte el adaptador a un enchufe de pared CA estándar.
3. Cuando la batería termine de cargarse, desconecte el adaptador del enchufe de pared y desconéctelo del teléfono presionando los botones de ambos lados del conector y retirando el conector hacia afuera.




Nota: Debe desconectar el adaptador antes de retirar la batería del teléfono durante la carga; de otra forma, podría dañarse el teléfono.

Indicador de batería baja

Cuando la batería tiene poca carga y le quedan pocos minutos de tiempo de conversación, escuchará un tono de advertencia y repeticiones de mensaje a intervalos regulares en la pantalla. Cuando esto sucede, su teléfono apaga la iluminación de fondo a fin de conservar la energía de batería restante.


Cuando el nivel de batería es demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente.

Encendido o apagado del teléfono

1. Abra el teléfono.
2. Mantenga presionada la tecla  hasta que se encienda el teléfono.
3. Si el teléfono pide ingresar una contraseña, ingrésela y presione la tecla de función **Acept..**. La contraseña del teléfono viene preestablecida de fábrica en "00000000". Para más detalles, consulte la página 169.
4. Si el teléfono pide un PIN, ingrese el PIN y presione la tecla de función **OK**. Para más detalles, consulte la página 170.


El teléfono busca la red y, después de encontrarla, se muestra la pantalla inactiva, a continuación. Ahora podrá hacer o recibir llamadas.

Nota: El idioma de la pantalla está configurado de fábrica en inglés. Para cambiar el idioma, utilice el menú **Idioma (Menú 6.5)**. Para más detalles consulte la página 121.

5. Cuando desee apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla  hasta que se muestre la imagen de apagado.


Funciones de Llamada

Realización de una llamada

Cuando aparece la pantalla inactiva, ingrese el código de área y el número telefónico, y presione la tecla .

Nota: Si ha activado la opción **Rellamada Automática** en la opción del menú **Ajustes Extra (Menú 6.7)** el teléfono remarca automáticamente hasta diez veces cuando la persona no contesta la llamada o cuando ya está en el teléfono. Consulte la página 126 para más detalles.


Realización de una llamada internacional

1. Presione y mantenga presionada la tecla **0**.
Se muestra el carácter **+**.
2. Ingrese el código del país, código de área y el número telefónico y presione la tecla .

Corrección del número

Para borrar	Presione
el último dígito mostrado	La tecla C .
cualquier otro dígito en el número	La tecla de navegación hacia la Izquierda o hacia la derecha hasta que el cursor quede inmediatamente después de la derecha del dígito a ser borrado. Presione la tecla C . También puede insertar un dígito faltante simplemente presionando la tecla correspondiente.
toda la pantalla	La tecla C y manténgala presionada por más de un segundo.



Finalizar una llamada


Cuando desee finalizar su llamada, presione brevemente la tecla  o cierre el teléfono.

Remarcación del último número

El teléfono almacena los números marcados, recibidos o perdidos si se identifica a la persona que llama. Consulte “Registro de Llamadas” de la página 97 para más detalles.

Para rellamar a cualquiera de estos números:

1. Si ha escrito caracteres en la pantalla, presione la tecla  para regresar al modo Inactivo.
2. Presione la tecla  para mostrar una lista de los últimos números en el orden que fueron marcados o recibidos.
3. Utilice las teclas Arriba y Abajo para desplazarse a través de los números hasta que se ilumine el número que desea.

4. Para	Presione
marcar el número	La tecla  .
editar el número	La tecla de función Opciones y seleccione Editar . Cambie el número, consultando “Corrección del número” en la página 24.
borrar el número	La tecla de función Opciones y seleccione Borrar .
borrar todos los números de la lista de Registro de llamada	La tecla de función Opciones y seleccione Borrar todo . Para más detalles, consulte la página 99.

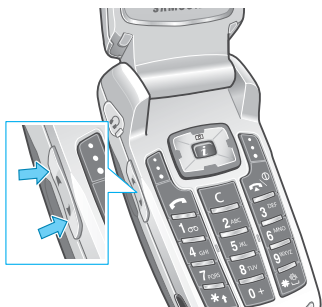
Realizar una llamada desde la agenda

Puede guardar los números telefónicos que utiliza regularmente en la tarjeta SIM o en la memoria del teléfono, los cuales con denominados de manera colectiva como Agenda. Simplemente seleccione un nombre para rellamar al número asociado. Para más detalles acerca de las funciones de la Agenda, consulte la página 33.

Ajuste del volumen

Durante una llamada, si desea ajustar el volumen del auricular, utilice las teclas de volumen en la extrema izquierda del teléfono.

Presione la tecla ▲ para aumentar el nivel de volumen y la tecla ▼ para disminuir el nivel.





En el modo Inactivo, también puede ajustar el volumen del tono de teclado utilizando estas teclas.

Contestar una llamada


Cuando alguien le llama, suena el teléfono y se muestra una imagen de llamada entrante.


Cuando se puede identificar a la persona que llama, se muestra en pantalla el número telefónico de la persona o el nombre si está almacenado en la Agenda.

1. Si es necesario, abra el teléfono. Presione la tecla  o la tecla de función **Acept.** para contestar la llamada entrante.

Si la opción **Responder con Cualquier Tecla** en el menú **Ajustes Extra (Menú 6.7)** está activada, puede presionar cualquier tecla para contestar una llamada excepto la tecla  y la tecla de función **Rechazar**. Consulte la página 126.

Si la opción **Contestar al abrir** en el menú **Ajustes Extra (Menú 6.7)** está activada, puede contestar la llamada simplemente abriendo el teléfono. Consulte la página 126.

Nota: Para rechazar la llamada, presione y mantenga presionadas las teclas de volumen antes de abrirlo, o presione la tecla de función **Rechazar** o la tecla .

2. Finalice la llamada cerrando el teléfono o presionando la tecla .

Nota: Puede contestar una llamada al tiempo que utiliza la Agenda o las funciones del menú. Después de terminar la llamada, el teléfono regresa a la pantalla de función que estaba utilizando.

Consulta de las llamadas perdidas


Cuando no puede contestar una llamada por cualquier razón, puede saber quién le está llamando, de manera que pueda devolverle la llamada a la persona.

El número de llamadas perdidas se muestra en la pantalla inactiva inmediatamente después de haber perdido una llamada.

Para ver la llamada perdida inmediatamente:

1. Si el teléfono está cerrado, ábralo.
2. Presione la tecla de función **Ver**.


Se muestra en pantalla el número correspondiente a la llamada perdida más reciente, si está disponible.

3. Para	Presione
desplazarse a través de las llamadas perdidas	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
llamar al número mostrado en pantalla	La tecla  .
editar o borrar un número de llamada perdida	Tecla de función Selecc.. Ver a continuación.

Edición de un número de llamada perdida

Nota: Cuando no se tiene el número correspondiente a la llamada perdida, la opción del menú **Editar** no se muestra.

1. Presione la tecla de función **Opciones**.
2. Presione la tecla Arriba o Abajo para resaltar la opción **Editar**.
3. Presione la tecla de función **Selecc..**
4. Cambie el número.

5. Para	Presione
llamar al número	La tecla  .
guardar el número	La tecla de función Guardar e ingrese el nombre y ubicación. Para más detalles, consulte la página 33.

Borrar una llamada perdida


1. Presione la tecla de función **Opciones**.
2. Si es necesario, presione la tecla Arriba o Abajo para resaltar la opción **Borrar**.
3. Presione la tecla función **Selecc..**

Puede oprimir la tecla  en cualquier momento para salir de la función Llamada perdida.

Nota: Puede acceder a la función Llamada perdida en cualquier momento seleccionando la opción del menú **Llamadas Perdidas (Menú 3.1)**. Para más detalles, consulte la página 97.


Cambio rápido al modo silencioso

El modo silencioso es conveniente si desea que el teléfono deje de emitir ruidos, por ejemplo dentro de un teatro.

En el modo Inactivo, presione y mantenga presionada la tecla # hasta que se muestre en pantalla el mensaje "Modo silencioso" y el ícono de Vibración ().



En el modo Silencioso, su teléfono cambia las configuraciones de sonido como sigue:

Opción	Nueva Configuración
Tipo de Alerta (Menú 5.3)	Vibra
Tono del Teclado (Menú 5.4)	Desactivado
Tono de Mensaje (Menú 5.5)	Vibrar
Tono de la Tapa (Menú 5.6)	Desactivado
Tono Apagado	Desactivado
Tonos Extra (Menú 5.8)	Desact.

Para salir y reactivar las configuraciones de sonido anteriores, presione y mantenga presionada la tecla # nuevamente hasta que se muestre el mensaje "Salir Modo Silencioso". El ícono de Vibración () ya no se mostrará en pantalla.

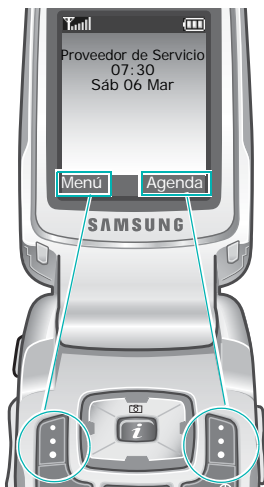
Nota: Al apagar su teléfono, el Modo silencioso se desactiva automáticamente.

Selección de funciones y opciones

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permite personalizarlo. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús, a las que se accede utilizando las dos teclas de función marcadas  y . Cada menú y submenú le permite ver y cambiar las configuraciones de una función en particular.

Los roles de las teclas de función varían de acuerdo con la función que se esté utilizando en ese momento; las etiquetas en la línea inferior de la pantalla justo arriba de cada tecla indican su rol actual.

Ejemplo:








Presione la tecla de función izquierda para acceder al modo Menú.

Presione la tecla de función derecha para acceder a la función Agenda.

Selección de funciones y opciones

Para ver las diversas funciones y opciones disponibles, y seleccionar la que desee:

1. Presione la tecla de función correspondiente.

2. Para	Presione
seleccionar: <ul style="list-style-type: none">• función en pantalla• opción resaltada	La tecla de función Selecc. o la tecla Derecha.
ver la siguiente función o resaltar la siguiente opción en una lista	La tecla de navegación hacia abajo o la tecla  en la extrema izquierda del teléfono.
regresar a la función anterior u opción de una lista	La tecla de navegación hacia arriba o la tecla  en la extrema izquierda del teléfono.
regresar un nivel en la estructura	La tecla Izquierda, la tecla de función  o la tecla C .
salir de la estructura sin cambiar las configuraciones	La tecla  \  .

En algunas funciones, es posible que se le pida una contraseña o PIN. Ingrese el código y presione la tecla de función **OK**.

Nota: Al acceder a una lista de opciones, su teléfono resalta la opción actual. No obstante, si existen únicamente dos opciones, como son **Encendido/Apagado** o **Habilitar/Deshabilitar**, su teléfono resalta la opción que no esté activa en ese momento de manera que pueda seleccionarla directamente.

Agenda telefónica

Puede guardar números telefónicos y sus nombres correspondientes en su tarjeta SIM y las memorias del teléfono. Están físicamente separadas pero se utilizan como una sola entidad, denominada Agenda de teléfonos.

Guardar un número con un nombre

Existen dos formas de guardar un número:

- Utilizando la tecla de función **Guardar** en el modo Inactivo
- Utilizando la opción **Registro Nuevo** en el menú Agenda

Guardar un número en el modo Inactivo

Tan pronto como comience a ingresar un número, se muestra **Guardar** encima de la tecla de función izquierda a fin de permitirle guardar el número en la Agenda.

1. Ingrese el número que desee guardar.

Nota: Si comete un error al ingresar el número, corríjalo utilizando la tecla **C**. Para más detalles, consulte la página 24.

2. Cuando esté seguro de que es correcto, presione la tecla de función **Guardar**.
3. Seleccione la categoría del número que será almacenado. Hay tres categorías disponibles:
 - Número de Telefónico Móvil
 - Número de Trabajo
 - Número de Casa

Para seleccionar la categoría, puede desplazarse utilizando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc..**

Agenda telefónica

4. Seleccione una ubicación de memoria, ya sea **SIM** o **Teléfono**, presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc..**

Nota: Si cambia los teléfonos, cualquiera de los números almacenados en la memoria de su tarjeta SIM estará automáticamente disponible con el nuevo teléfono, al tiempo que se puede reingresar cualquiera de los números almacenados en la memoria del teléfono.



5. Ingrese un nombre y presione la tecla de función **Acept..**

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

6. Si no desea guardar el número y el nombre en la ubicación sugerida, presione la tecla **C** para borrar el número de ubicación e ingrese otra ubicación presionando las teclas de número.

7. Presione la tecla de función **Acept.** para guardar el nombre y el número.

Después de guardar, el teléfono muestra en la Agenda la entrada o nombre que acaba de crearse.

8. Para	Presione
utilizar las opciones de entrada	La tecla de función Opciones. Para más detalles, consulte la página 36.
regresar a la pantalla inactiva	La tecla  \  .

Guardar un número utilizando el menú de la agenda

1. Cuando se muestra la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese a **Registro Nuevo** presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc..**
3. Seleccione la categoría del número que será almacenado presionando la tecla Izquierda o Derecha, y presione la tecla de función **Selecc..**

Nota: La **Dirección de E-mail** está disponible en este paso. Le permite guardar una dirección de e-mail en lugar de un número telefónico.

4. Seleccione una ubicación de memoria, ya sea **SIM** o **Teléfono**, presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc..**

Nota: Cuando guarde una dirección de e-mail, la SIM no está disponible.

5. Ingrese un nombre y presione la tecla de función **Acept..**

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

6. Ingrese el número o la dirección de e-mail que desee guardar y presione la tecla de función **Guardar**.
7. Continúe con el procedimiento del paso 6 de la página 34 para guardar el número.


Uso de las opciones de registros en la agenda telefónica

Al acceder a cualquier entrada de la Agenda, presione la tecla de función Opciones para acceder a las opciones para la entrada.

Para	Presione
seleccionar la opción resaltada	La tecla de función Selecc. o la tecla de navegación derecha.
resaltar una opción diferente	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la opción que desea.

Las siguientes opciones están disponibles:

Pegar: le permite pegar el número en un modo de marcación normal. Utilice esta opción para marcar un número similar al de la Agenda, como puede ser una extensión diferente en la misma oficina.

Utilice la tecla **C** para cambiar el número como se requiera; consulte la página 24 para más detalles. Cuando esté listo para marcar, presione la tecla .

Editar: le permite editar el nombre y número.

Selecciones **Un Registro** para cambiar un número del nombre seleccionado. Si cambia el nombre, el número se guarda por separado. Seleccione **Todos los Registros** entradas para cambiar el nombre del registro.

Foto ID de Llamada: le permite asignar una de las fotografías tomadas utilizando su cámara como un identificador de llamadas que se mostrará en pantalla cada vez que reciba una llamada del número seleccionado. Para más detalles acerca de la función de Cámara, consulte la página 102.

Borrar: le permite borrar el nombre y número de la Agenda. Se le pide confirmar que desea borrar el nombre y el número presionando la tecla de función **Sí**.

Copiar: le permite copiar el número a otra ubicación. Puede seleccionar la memoria y el número de ubicación.

Grupos de Llamada: le permite organizar sus entradas de la Agenda en grupos de llamantes de manera que el teléfono le avise en forma específica cuando una persona de uno de sus grupos le está llamando. Seleccione uno de los diez grupos disponibles.

Para eliminar una entrada de un grupo, seleccione la opción **Ningún Grupo**.

Para más detalles acerca de cómo cambiar las propiedades del grupo de llamantes, consulte la página 40.

Anadir Registro: le permite agregar un nuevo número al nombre seleccionado.

Búsqueda de un número en la agenda telefónica


Después de guardar los números en la Agenda, puede buscarlos de dos formas; por nombre o por grupo de llamante.

Buscar un número por nombre

1. Cuando se muestra la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Presione la tecla de función **Selecc.** cuando se resalte **Buscar**. Se le pide ingresar un nombre.
3. Ingrese las primeras letras del nombre que desea encontrar.

Se muestran en una lista las entradas de la Agenda, comenzando con la primera entrada que coincida con las letras ingresadas.

4. Para	Presione
ver la entrada resaltada	La tecla de función Ver .
seleccionar una entrada diferente	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la entrada.
buscar un nombre comenzando con una letra diferente	La tecla etiquetada con la letra que desea.

5. Una vez que ha encontrado la entrada, presione la tecla  para marcar el número, o presione la tecla de función **Opciones** para acceder a las opciones de entrada de la Agenda; para más detalles, consulte la página 36.

Buscar un número por grupo de llamante

1. Cuando se muestra la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese a **Buscar Grupos** presionando la tecla Arriba o Abajo y presione la tecla de función **Selecc..** Se le pide ingresar un nombre de grupo.
3. Ingrese las primeras letras del nombre de grupo que desea encontrar.


Los grupos de llamantes aparecen en una lista, comenzando con el primer grupo que coincida con su entrada.

4. Si es necesario, desplácese a un grupo presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Ver**.


Las entradas de la Agenda en el grupo de llamante se muestran en la lista.

5. **Para**

Para	Presione
ver la entrada resaltada	La tecla de función Ver .
seleccionar una entrada diferente	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la entrada que desea.

6. Una vez que ha encontrado la entrada, presione la tecla  para marcar el número, o presione la tecla de función **Opciones** para acceder a las opciones de entrada de la Agenda; para más detalles, consulte la página 36.

Edición de un grupo de llamadas

1. Cuando se muestre la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Editar Grupos** presionando la tecla Arriba o Abajo y presione la tecla de función **Selecc..**
3. Avance hasta la lista de grupo presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
4. Cuando se resalte el grupo que desea, presione la tecla de función **Opciones**.
5. Seleccione cada opción y cambie las configuraciones, según se requiera. Las siguientes opciones están disponibles:
 - **Tono del Timbre de Llamada:** le permite configurar el tono de timbre que será utilizado cuando reciba una llamada de voz de una persona en el grupo.
 - **Tono SMS:** le permite configurar el tono de timbre que será utilizado cuando reciba un mensaje de una persona en el grupo.
 - **Gráfico:** le permite establecer un ícono gráfico que se mostrará cuando reciba una llamada de voz de una persona en el grupo.
 - **Nombre Grupo:** le permite asignar un nombre al grupo. Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.
6. Al haber terminado, presione la tecla **C** o la tecla .

Marcación rápida

Una vez que haya almacenado los números telefónicos en la Agenda, puede configurar hasta ocho entradas para la marcación rápida y marcarlas fácilmente cuando lo desee, con tan sólo presionar la tecla de número asociada.

Configuración de entradas de marcación rápida

1. Cuando se muestre la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Marcación Rápida** presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc..**
3. Seleccione la tecla a la que desea asignar el número de marcación rápida, de la tecla **2** a la **9**, y presione la tecla de función **Acept..**



Nota: La ubicación de memoria 1 se reserva para su número de servidor de Correo de voz.

Si ya ha asignado un número a la tecla, la tecla de función **Opciones** reemplaza la tecla de función **Acept..** Vaya al paso 6.

4. Seleccione una entrada de la Agenda de la lista y presione la tecla de función **Selecc..**

Seleccione un número, si la entrada tiene más de un número, presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc..**

Agenda telefónica

- Una vez que haya asignado un número a la tecla, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opciones**:
 - **Cambiar**: le permite asignar un número diferente a la tecla.
 - **Borrar**: le permite borrar la configuración de manera que no haya ningún número asignado a la tecla.
 - **Borrar Todo**: le permite borrar las configuraciones para todas las teclas de manera que no se asignen números a ninguna de las teclas.
 - **Número**: le permite ver el número asignado a la tecla.
- Cuando haya terminado, presione la tecla **C** o  \ .

Marcación rápida desde la agenda

Para la marcación rápida de los números asignados a las teclas, **2** a **9**, presione y mantenga presionada la tecla correspondiente.

Borrado de todos los registros de la agenda


Puede borrar todas las entradas en la memoria seleccionada o en ambas memorias.

1. Cuando se muestra la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Desplácese hasta **Borrar Todo** presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc..**
3. Para marcar una confirmación en la memoria que desea vaciar, **Todos**, **SIM** ó **Teléfono**, presione la tecla de función **Marcar**.

Puede eliminar la marca presionando la tecla de función **No marc..**



4. Cuando termine de marcar, presione la tecla de función **Borrar** para borrar las entradas en la memoria seleccionada.
5. Ingrese la contraseña del teléfono y presione la tecla de función **Acept..**

Nota: La contraseña viene preestablecida en "00000000" de fábrica. Para cambiarla, consulte la página 122.

6. Cuando se muestre el mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí**.
7. Cuando haya terminado, presione la tecla **C** o .

Comprobación del estado de la memoria

Puede verificar cuántos nombres y números están almacenados en la Agenda; ya sea en la memoria de la tarjeta SIM o la del teléfono. También puede ver la capacidad de ambas memorias.

1. Cuando se muestra la pantalla inactiva, presione la tecla de función **Agenda**.
2. Seleccione la opción **Estado de la Memoria** presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función **Selecc..**
3. Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para ver el número de entradas existentes y restantes disponibles en la tarjeta y memoria del teléfono.
4. Cuando haya terminado, presione la tecla **C** o  .

Introducción de texto

Al utilizar su teléfono, necesitará ingresar texto con cierta frecuencia, por ejemplo, al guardar un nombre en la Agenda, crear su saludo personal o programar eventos en su calendario. Puede ingresar caracteres alfanuméricos utilizando el teclado de su teléfono.

El teléfono tiene los siguientes modos para ingresar texto:

- **Modo T9**

Este modo le permite ingresar palabras con sólo presionar una tecla por letra. Cada tecla del teclado tiene más de una letra; por ejemplo, cuando presiona la tecla **5** una vez, se muestra la letra J, K o L. El modo T9 compara automáticamente las teclas presionadas con un diccionario lingüístico interno a fin de determinar la palabra correcta, de esto modo se requieren menos teclas presionadas que el modo Alfabético tradicional.

- **Modo Alfabético**

Este modo le permite ingresar letras presionando la tecla etiquetada con la letra que desea ingresar. Presione la tecla una vez, dos veces, tres o cuatro veces hasta que se muestre.

- **Modo Número**

Este modo le permite ingresar números.

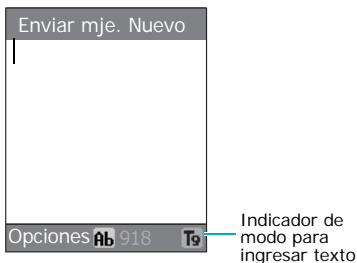
- **Modo Símbolo**

Este modo le permite ingresar varios símbolos y caracteres especiales.

Cambio del modo para ingresar texto

Cuando se encuentre en un campo que le permita ingresar caracteres, notará que se muestra en pantalla el indicador de modo para ingresar texto.

Ejemplo: Escribir un mensaje de texto



Para seleccionar	Presione la tecla de función derecha hasta
Modo T9	que se muestre T9 . Consulte la página 47.
Modo de Alfabeto	que se muestre A . Consulte la página 49.
Modo de Número	que se muestre 1 . Consulte la página 50.
Modo de Símbolo	que se muestre la lista de símbolos. Consulte la página 51.

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que le permite teclear cualquier carácter utilizando pulsaciones únicas. Este modo de introducción de texto se basa en un diccionario integrado.

Para ingresar una palabra en el modo T9:

1. Cuando esté en el modo T9, comience a ingresar una palabra presionando las teclas **2** a **9**. Presione cada tecla únicamente una vez para cada letra.

Ejemplo: Para ingresar "HOLA" en el modo T9, presione las teclas **4**, **6**, **5**, **2**.

La palabra que está escribiendo se muestra en la pantalla. Puede cambiar con cada tecla que presione.

2. Escriba toda la palabra antes de editar o borrar las pulsaciones.
3. Cuando la palabra se muestre correctamente, vaya al paso 4.

De no ser así, presione **0**, la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo repetidamente para mostrar opciones de palabras alternativas para las teclas que haya presionado.

Ejemplo: Tanto "OF" como "ME" tienen la secuencia **6** y **3**. El teléfono muestra primero la opción utilizada con más frecuencia.

4. Inserte un espacio entre palabras presionando la tecla **#**.

Introducción de texto

Para agregar una palabra nueva en el diccionario T9:

1. Después de presionar las teclas correspondientes para la palabra que desea agregar, presione **O** o la tecla de navegación hacia abajo para mostrar las palabras alternativas.
2. Cuando presione **O** o la tecla Abajo en la última palabra alternativa, la pantalla muestra **Añadir** en la línea inferior. Presione la tecla de función **Añadir**.
3. Si es necesario, borre la palabra utilizando la tecla **C** e ingrese la palabra que desea agregar utilizando el modo Alfabético; consulte la página 49.
4. Presione la tecla de función **OK**.

La palabra se agrega al diccionario T9 y se convierte en la primera palabra para la tecla asociada.

Nota: Esta función posiblemente no esté disponible en algunos idiomas.

- Para ingresar puntos, guiones o apóstrofes, presione la tecla **1**. El modo T9 aplica reglas gramáticas para asegurar que se utilice la puntuación correcta.

Ejemplo: La tecla **1** se utiliza dos veces para mostrar dos signos de puntuación:



- Para cambiar el tipo de letra en el modo T9, utilice la tecla **×**. Existen tres casos: Mayúsculas iniciales (**Ab**), Mayúsculas (**AB**) y Minúsculas (**ab**).

- Puede mover el cursor utilizando las teclas de Izquierda y Derecha. Para borrar letras, presione la tecla **C**. Presione y mantenga presionada la tecla **C** para borrar la pantalla.

Uso del modo alfabético

Utilice las teclas **1** a **0** para ingresar su texto.

1. Presione las teclas etiquetadas con la letra deseada:
 - Una vez para la primera letra
 - Dos veces para la segunda letra
 - Y así sucesivamente
2. Seleccione las demás letras de la misma forma.

Nota: El cursor se desplaza hacia la derecha cuando presiona una tecla diferente. Para ingresar la misma letra dos veces o una letra diferente en la misma tecla, simplemente espere algunos segundos para que el cursor se mueva a la derecha automáticamente, y después seleccione la siguiente letra.

Introducción de texto

Consulte la siguiente tabla para conocer más detalles acerca de los caracteres disponibles.

Tecla	Caracteres en el Orden Mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	Espacio, 1 ! ? & i ÷ §	. @ % _ £ \$ ¥ ¤ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 β Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ' " =	/ : - + () < >

- Para insertar un espacio, presione la tecla **#**.
- Para cambiar de mayúsculas a minúsculas en el modo de Alfabeto, utilice la tecla **✕**. Existen tres casos: Mayúsculas iniciales (**Ab**), Mayúsculas (**AB**) y Minúsculas (**ab**).
- Puede mover el cursor utilizando las teclas de navegación hacia la derecha o hacia la Izquierda. Para borrar letras, presione la tecla **C**. Presione y mantenga presionada la tecla **C** para borrar la pantalla.

Uso del modo número

El modo de Número le permite ingresar números en un mensaje de texto. Presione las teclas correspondientes a los dígitos que desea ingresar.

Uso del modo símbolo

El modo de Símbolo le permite insertar símbolos en un mensaje de texto.

Para	Presione
seleccionar un símbolo	la tecla del número correspondiente.
mostrar más símbolos	la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
borrar el (los) símbolo(s) que ingresó	la tecla C . Cuando el campo de entrada está vacío, esta tecla regresa la pantalla al modo anterior.
insertar el (los) símbolo(s) en su mensaje	la tecla de función Acept..
cancelar su entrada y salir del modo de Símbolo	la tecla de función Atrás .

Opciones durante una llamada

Su teléfono le proporciona una serie de funciones de control que puede utilizar durante una llamada.

Poner una llamada en espera

Puede poner la llamada actual en espera cuando lo desee. Usted puede realizar otra llamada al tiempo que tiene una llamada en curso si su red soporta este servicio. Cuando tiene una llamada activa y una llamada en espera, usted puede intercambiar entre las dos llamadas, cambiando la que está en espera a activo y poniendo la otra en espera.

Para poner una llamada en espera, simplemente presione la tecla de función **Espera**. Usted puede reactivar la llamada cuando lo desee, presionando la tecla de función **Recuperar**.

Para realizar una llamada mientras se tiene otra en curso:

1. Ingrese el número de teléfono que desea marcar o búsquelo en la Agenda.

Para detalles acerca de cómo buscar un número en la Agenda, consulte la página 38.

2. Presione la tecla  para marcar la segunda llamada.

La primera llamada se pone automáticamente en espera.



O,

1. Poner la llamada actual en espera presionando la tecla de función **Espera**.

2. Hacer una segunda llamada en la forma acostumbrada.

Para cambiar entre las dos llamadas, simplemente presione la tecla de función **Cambiar**.

La llamada actual se pone en espera y la llamada en espera vuelve a activarse de manera que pueda seguir conversando con la otra persona.

Cuando desee terminar, termine cada llamada normalmente presionando la tecla  \ .

Uso de las funciones de menú

Durante una llamada, puede acceder a las principales funciones del menú

1. Presione la tecla de función **Opciones**.
2. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar la opción **Menú**.
3. Presione la tecla de función **Acept..**
4. Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para desplazarse a través de la lista del menú.

Nota: Usted no puede utilizar algunos menús durante una llamada. Están desactivados en esta lista.

5. Cuando se resalta el menú que desea, presione la tecla de función **Selecc..**
6. Si el menú seleccionado tiene sub-opciones, repita los Pasos **4** y **5**.

Para más detalles acerca de las funciones de menú disponibles, consulte la lista de la página 63.

Desconexión del micrófono (silencio)

Usted puede desconectar el micrófono de su teléfono temporalmente de manera que la otra persona en el teléfono no pueda oírlo.

Ejemplo: Usted desea decir algo a otra persona de la habitación pero no desea que la persona en el teléfono lo escuche.

Para apagar el micrófono temporalmente:

1. Presione la tecla de función **Opciones**.
2. Si es necesario, presione la tecla Abajo para resaltar la opción **Silencio**.
3. Presione la tecla de función **Acept..**

La otra persona ya no podrá escucharle.

Para activar nuevamente el micrófono:

1. Presione la tecla de función **Opciones**.
2. Si es necesario, presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar la opción **Cancelar Silencio**.
3. Presione la tecla de función **Acept..**

La otra persona podrá oírle nuevamente.

Silenciar o enviar tonos de tecla

Estas opciones le permiten activar o desactivar los tonos de tecla. Si se selecciona la opción **Silenciar Teclas**, su teléfono no transmite los tonos DTMF (Tonos duales multifrecuencia) de las teclas. Esto le permite presionar las teclas sin escuchar los molestos tonos de teclas durante una llamada.

Nota: Para comunicarse con las máquinas contestadoras o sistemas telefónicos computarizados, se deberá seleccionar la opción **Enviar teclas**.

Enviar una secuencia de tonos DTMF

Puede enviar los tonos DTMF del número después de ingresar todos los números que necesita enviar.

Esta opción es muy útil para introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado como, por ejemplo, un servicio de banca.

Para enviar los tonos DTMF:

1. Cuando ya esté conectado al sistema del servicio telefónico, presione la tecla de función **Opciones**.
2. Presione la tecla de navegación hacia abajo para resaltar la opción **Enviar DTMF**.
3. Presione la tecla de función **Acept..**
4. Introduzca el número que desea enviar y presione la tecla de función **Acept..**

Se envían los tonos del número mostrado

Búsqueda de un número en la agenda telefónica

Usted puede buscar un número en la Agenda durante una llamada.

1. Presione la tecla de función **Opciones**.
2. Presione la tecla Abajo para resaltar la opción **Agenda**.
3. Presione la tecla de función **Acept..**

Se muestran en una lista las entradas de la **Agenda**.

4. Ingrese el nombre que desea buscar.

Si ingresa las primeras letras del nombre, las entradas de la Agenda se mostrarán en una lista, comenzando con la primera entrada que coincida con lo ingresado.


5. Para ver la entrada resaltada, presione la tecla de función **Ver**.



Para más detalles acerca de la función Agenda, consulte la página 33.

Llamada en Espera

Puede contestar una llamada entrante al tiempo que está realizando una llamada, si su red soporta este servicio y ha configurado la opción del menú **Llamada en Espera (Menú 8.3)** en **Activar**; consulte la página 147. Se le notificará la existencia de una llamada entrante mediante un tono de llamada en espera.

Para contestar una llamada mientras se encuentra en otra llamada:

1. Presione la tecla  para contestar la llamada entrante. La primera llamada se pondrá automáticamente en espera.
2. Para cambiar entre las dos llamadas, presione la tecla de función **Cambiar**.
3. Para terminar una llamada en espera, presione la tecla de función **Opciones** y seleccione la opción **Finalizar llamada en espera**.

Para finalizar la llamada actual, presione la tecla  \ .

Realizar una llamada multiconferencia

Una llamada multiconferencia es un servicio de red que permite que hasta seis personas formen parte simultáneamente de una llamada multipartita o llamada en conferencia. Para más información, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Configuración de llamada multiconferencia


1. Llame al primer participante de la forma habitual.
2. Llame al segundo participante de la forma habitual. La primera llamada se pondrá automáticamente en espera.
3. Para unir al primer participante a la llamada multiconferencia, presione la tecla de función **Opciones** y seleccione la opción **Conectar**. Presione la tecla de función **Acept..**
4. Para añadir una nueva persona a la llamada multiconferencia, llame a la persona de la forma habitual, y presione la tecla de función **Opciones**. Seleccione la opción **Conectar** y presione la tecla de función **Acept..**

Puede agregar llamadas entrantes contestando la llamada y presionando la tecla de función **Opciones** y seleccionando la opción Agrupar. Repita según sea necesario.

Sostener una conversación privada con un participante

1. Presione la tecla de función **Opciones** y seleccione la opción **Seleccionar Una**. Presione la tecla de función **Acept..**

Se mostrará la lista de los participantes en la llamada.

2. Resalte una persona de la lista presionando la tecla Arriba o Abajo, y presione la tecla de función **Selecc.** o la tecla .
3. Cuando se resalte la opción **Privado**, presione la tecla de función **OK**.

Ahora puede hablar en privado con esa persona. Los demás participantes pueden seguir hablando entre ellos.


4. Para volver a la llamada multiconferencia, presione la tecla de función **Opciones** y seleccione la opción **Conectar**. Presione la tecla de función **Acept..**

Todos los participantes en la llamada multiconferencia pueden escucharse entre sí.

Desconexión de un participante

1. Presione la tecla de función **Opciones** y seleccione la opción **Selecione Una**. Presione la tecla de función **Acept..**



Se muestra la lista de los participantes de la llamada.

2. Resalte una persona de la lista presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presione la tecla de función Seleccionar o la tecla .

Opciones durante una llamada

3. Presione la tecla de navegación hacia abajo para seleccionar la opción **Quitar** y presione la tecla de función **OK**.

La llamada finaliza con ese participante, pero puede seguir hablando con los demás participantes.

4. Cuando desee finalizar la llamada multiconferencia, presione la tecla  \  key.

Uso de los menús




Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo según sus necesidades. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús.

Los menús y submenús pueden accederse desplazándose utilizando las teclas de navegación o utilizando los accesos directos.


Acceso a una función del menú mediante desplazamiento

1. En el modo Inactivo, presione la tecla de función **Menú** para acceder al modo de **Menú**.
2. Desplácese con la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo para llegar al menú principal, por ejemplo **Ajustes de Teléfono**. Presione la tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha para ingresar al menú.
3. Si el menú contiene submenús, por ejemplo **Idioma**, puede acceder a ellos mediante el desplazamiento utilizando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo y presionando la tecla de función **Selecc.** o la tecla Derecha.

Si el menú que ha seleccionado contiene más opciones, repita este paso.

4. Para	Presione
desplazarse a través de los menús	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, o utilice las teclas de Volumen.
confirmar la configuración seleccionada	La tecla de función Selecc. o la tecla Derecha.
regresar al nivel de menú anterior	La tecla de función  o la tecla de navegación hacia la izquierda.
salir del menú sin cambiar las configuraciones	La tecla  \  .

Uso de accesos directos

Las opciones del menú, tales como el menú, submenús y opciones, se enumeran y pueden ser accedidas rápidamente utilizando sus números de acceso rápido. El número de acceso rápido se muestra en la extrema inferior derecha al lado de la tecla de función  en la pantalla. Simplemente presione la tecla de función **Menú** e ingrese el número del menú que desee.

Notas:

- Los números asignados a cada opción del menú se indican en la lista de la página 64. Es posible que no coincidan con el número del menú del teléfono, dependiendo de los servicios soportados por su tarjeta SIM.

- Para el número 10 del menú, presione la tecla **0**.

Ejemplo: Acceso al menú **Idioma**

1. Presione la tecla de función **Menú**.
2. Presione la tecla **6** para **Ajustes de Teléfono**.
3. Presione la tecla **5** para el **Idioma**.

Se mostrarán los idiomas disponibles.

Lista de funciones del menú

La siguiente lista muestra la estructura del menú disponible e indica el número asignado a cada opción y la página donde puede encontrar una descripción de cada función.

Nota: Si utiliza una tarjeta SIM AT que proporcione servicios adicionales, el menú **SIM AT** se muestra cuando presiona la tecla de función Menú para ingresar el modo **Menú**. Para más detalles, consulte las instrucciones de su tarjeta SIM.

1. Mensajes de Texto (consulte la página 70)

- 1.1 Buzón Entrada
- 1.2 Buzón Salida
- 1.3 Enviar mje. Nuevo
- 1.4 Plantillas
- 1.5 Configuración
 - 1.5.1 Configuración 1*
 - 1.5.2 Configuración 2*
 - 1.5.3 Configuración 3*
 - 1.5.4 Configuración Común
- 1.6 Borrar Todo
- 1.7 Estado de la Memoria
 - 1.7.1 Memoria de la SIM
 - 1.7.2 Memoria del Teléfono
 - 1.7.3 Memoria de Información
- 1.8 Correo de Voz
 - 1.8.1 Conectar a Servidor de Voz
 - 1.8.2 Número de Servidor de Voz
- 1.9 Canales de Información
 - 1.9.1 Leer
 - 1.9.2 Recibir
 - 1.9.3 Lista de Canales
 - 1.9.4 Idioma

2. Mensajes Multimedia (consulte la página 82)

- 2.1 Buzón Entrada
- 2.2 Buzón Salida
- 2.3 Borrador
- 2.4 Enviar mje. Nuevo
- 2.5 Plantillas
- 2.6 Borrar Todo
- 2.7 Estado de la Memoria

* Se muestra únicamente si lo soporta la tarjeta SIM.

2. Mensajes multimedia (continuación)

- 2.8 Configurar
 - 2.8.1 Notificación de Entrega
 - 2.8.2 Respuesta de Lectura
 - 2.8.3 Descarga Automática
 - 2.8.4 Aceptar Mensaje
 - 2.8.5 Ocultar ID
 - 2.8.6 Fecha Validez
 - 2.8.7 Hora de Envío
 - 2.8.8 Prioridad
 - 2.8.9 Permitir informe
 - 2.8.10 Duración de Página
- 2.9 Conf. de perfiles MMS

3. Registro de Llamadas (consulte la página 97)

- 3.1 Llamadas Perdidas
- 3.2 Llamadas Recibidas
- 3.3 Llamadas Marcadas
- 3.4 Borrar Todo
- 3.5 Duración de Llamada
 - 3.5.1 Última Llamada
 - 3.5.2 Total de Marcadas
 - 3.5.3 Total de Recibidas
 - 3.5.4 Poner Temporizador a Cero
- 3.6 Coste de Llamada*
 - 3.6.1 Última Llamada
 - 3.6.2 Coste Total
 - 3.6.3 Coste Máximo
 - 3.6.4 Poner Contadores a Cero
 - 3.6.5 Establecer Coste Máximo
 - 3.6.6 Precio/Unidad

* Se muestra únicamente si lo soporta la tarjeta SIM.

4. Cámara (consulte la página 102)

- 4.1 Tomar y Enviar
- 4.2 Mis Fotos
- 4.3 Video
 - 4.3.1 Grabar
 - 4.3.2 Video Clips
- 4.4 Estado de la Memoria

5. Ajustes de Sonido (consulte la página 111)

- 5.1 Tono del Timbre
- 5.2 Volumen del Timbre
- 5.3 Tipo de Alerta
- 5.4 Tono del Teclado
- 5.5 Tono de Mensaje
 - 5.5.1 Tono de SMS
 - 5.5.2 Tono de Mensajes de Información
 - 5.5.3 Tono de MMS
- 5.6 Tono de la Tapa
- 5.7 Encendido/Apagado
- 5.8 Tonos Extra

6. Ajustes de Teléfono (consulte la página 116)

- 6.1 Activar Infrarrojos
- 6.2 Configuración de Pantalla
 - 6.2.1 Imagen de Fondo
 - 6.2.2 Estilo de Menús
 - 6.2.3 Luz de fondo
 - 6.2.4 Iluminación Automática
 - 6.2.5 Luz de servicio
 - 6.2.6 Logotipo Gráfico
 - 6.2.7 Pantalla Frontal
- 6.3 Mensaje de Bienvenida
- 6.4 Número Propio
- 6.5 Idioma

6. Ajustes de Teléfono (continuación)

- 6.6 Seguridad
 - 6.6.1 Comprobación PIN
 - 6.6.2 Cambiar PIN
 - 6.6.3 Bloqueo Teléfono
 - 6.6.4 Cambiar Contraseña
 - 6.6.5 Privacidad
 - 6.6.6 Bloqueo SIM
 - 6.6.7 Marcado Fijo*
 - 6.6.8 Cambiar PIN2*
- 6.7 Ajustes Extra
- 6.8 Acceso Directo
 - 6.8.1 Tecla Abajo
 - 6.8.2 Tecla Derecha
 - 6.8.3 Tecla Izquierda
- 6.9 Restablecer Ajustes

7. Organizador (consulte la página 129)

- 7.1 Alarma
 - 7.1.1 Una Vez
 - 7.1.2 Alarma Diaria
 - 7.1.3 Despertador
 - 7.1.4 Quitar Alarma
 - 7.1.5 Activación Automática
- 7.2 Calendario
- 7.3 Fecha y Hora
 - 7.3.1 Definir Hora
 - 7.3.2 Definir Fecha
 - 7.3.3 Hora Mundial
 - 7.3.4 Formato Hora
- 7.4 Calculadora
- 7.5 Lista de Pendientes
- 7.6 Nota de Voz
 - 7.6.1 Grabación
 - 7.6.2 Lista de Notas
 - 7.6.3 Borrar Todo
 - 7.6.4 Estado de la Memoria
- 7.7 Convertidor de Moneda

8. Servicios de Red (consulte la página 143)

- 8.1 Desvío Llamadas
 - 8.1.1 Desviar Siempre
 - 8.1.2 Ocupado
 - 8.1.3 Sin Respuesta
 - 8.1.4 No Localizable
 - 8.1.5 Cancelar Todo
- 8.2 Restricción de Llamadas
 - 8.2.1 Todas las Llamadas Salientes
 - 8.2.2 Internacional
 - 8.2.3 Internacional excepto Local
 - 8.2.4 Todas las Llamadas Entrantes
 - 8.2.5 Entrantes si en Extranjero
 - 8.2.6 Cancelar Todo
 - 8.2.7 Cambiar Contraseña de Restricción
- 8.3 Llamada en Espera
- 8.4 Selección de Red
- 8.5 ID de Línea
- 8.6 Grupo de usuarios cerrado
 - 8.6.1 Lista de Índice
 - 8.6.2 Acceso Externo
 - 8.6.3 Grupo Predefinido
 - 8.6.4 Desactivar*
- 8.7 Selección de Banda
 - 8.7.1 GSM 900
 - 8.7.2 GSM 1900


*Se muestra únicamente si la Función de grupo de usuario cerrado está activa.

9. Entretenimiento (consulte la página 152)

- 9.1 Navegador WAP
 - 9.1.1 Conectar
 - 9.1.2 Favoritos
 - 9.1.3 Ir a URL
 - 9.1.4 Ajustes
 - 9.1.5 Borrar Caché
 - 9.1.6 Mjes WAP PUSH
- 9.2 Juegos
- 9.3 Sonidos
- 9.4 Imágenes
- 9.5 Borrar Todo
- 9.6 Estado de la Memoria
 - 9.6.1 Juegos
 - 9.6.2 Sonidos e Imágenes

Mensajes de Texto

El Servicio de Mensajes cortos (SMS) le permite enviar y recibir mensajes de texto cortos para y desde otros teléfonos móviles GSM. Además, su teléfono soporta el Servicio de mensajería mejorado (EMS), el cual le permite incluir fotografías simples, melodías e imágenes animadas en sus mensajes. Para utilizar esta función, deberá suscribirse al servicio de mensajes de su proveedor de servicio.

Cuando se muestra el ícono de Mensaje de texto () , usted ha recibido nuevos mensajes de texto. Si la memoria está llena, se muestra un mensaje de error y no puede recibir ningún mensaje nuevo. Utilice la opción **Borrar** en cada buzón de mensajes para borrar los obsoletos.

Buzón Entrada *(Menú 1.1)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que haya recibido.

Cuando accede a este menú, se muestra la lista de mensajes en el buzón con los números telefónicos o nombres de la persona que lo envía, si está disponible en su Agenda.

1. Seleccione un mensaje de la lista y presione la tecla de función **Ver** para leer los contenidos de mensaje.
2. Para desplazarse a través de los contenidos, presione la tecla Arriba o Abajo.
3. Para desplazarse al mensaje anterior o siguiente, presione la tecla ✕ o #.

Al leer un mensaje, puede elegir las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opciones**:

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Reenviar: le permite enviar/reenviar el mensaje. Para más detalles acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 73.

Responder: le permite responder al remitente enviándole un mensaje de texto.

Devolver Llamada: le permite devolver la llamada al remitente.

Ext.núm.tel.: le permite extraer el número del remitente y URL/ dirección de e-mail o números telefónicos de un texto de mensaje.

Mover al Teléfono: le permite mover el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Esta opción está disponible únicamente cuando se selecciona un mensaje almacenado en la tarjeta SIM.

Mover a la SIM: le permite mover el mensaje desde la memoria del teléfono a la tarjeta SIM. Esta opción está disponible únicamente cuando se selecciona un mensaje almacenado en la memoria del teléfono.

Seleccionar Objetos: le permite guardar los objetos de medios tales como sonidos o imágenes, del mensaje a su teléfono. Puede utilizar los objetos al escribir un mensaje. Para más detalles, consulte la página 75.

Buzón Salida *(Menú 1.2)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes enviados o que se van a enviar.

Cuando accede a este menú, se muestra una lista de los mensajes del buzón con el número de teléfono del destinatario o nombres, si está disponible en su Agenda.

1. Seleccione un mensaje de la lista y presione la tecla de función **Ver** para leer el contenido del mensaje.
2. Para desplazarse a través del contenido, presione la tecla Arriba o Abajo.
3. Para desplazarse al mensaje anterior o siguiente, presione la tecla ✕ o #.

Al leer un mensaje, puede elegir entre las siguientes opciones, presionando la tecla de función **Opciones**:

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Enviar: le permite enviar/reenviar el mensaje. Para más detalles acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 73.

Ext.núm.tel.: le permite extraer el número de destino y URL/direcciones de e-mail o números telefónicos de un texto de mensaje.

Mover al Teléfono: le permite mover el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Esta opción está disponible únicamente cuando se selecciona un mensaje almacenado en la tarjeta SIM.

Mover a la SIM: le permite mover el mensaje desde la memoria del teléfono a la tarjeta SIM. Esta opción está disponible únicamente cuando se selecciona un mensaje almacenado en la memoria del teléfono.

Seleccionar Objetos: le permite guardar los objetos de medios tales como sonidos o imágenes, del mensaje a su teléfono. Puede utilizar los objetos al escribir un mensaje. Para más detalles, consulte la página 75.

Enviar mje. Nuevo *(Menú 1.3)*

En este menú, puede escribir y enviar un mensaje de texto.

Nota: Cuando se agregan objetos multimedia al mensaje, se reduce el número de caracteres que puede ingresar.

Creación de un mensaje de texto simple

1. Cree su mensaje.

Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

2. Al terminar de ingresar el mensaje, presione la tecla de función **Opciones**. Las siguientes opciones están disponibles.

- **Enviar:** le permite enviar el mensaje. El mensaje se borra después del envío.
- **Guardar y Enviar:** le permite guardar una copia del mensaje y después enviar el mensaje. Puede leer el mensaje en su Buzón de salida.

Mensajes de Texto

- **Guardar:** le permite guardar el mensaje de manera que pueda enviarlo posteriormente. Puede leer el mensaje en su Buzón de salida.
 - Para más detalles acerca de las opciones de **Formato de Texto, Añadir Objetos, Añadir Plantillas, Añadir Reg. de Agenda, Añadir Favoritos** e **Idioma** consulte la página 75.
3. Seleccione **Enviar** o **Guardar y enviar** y presione la tecla de función **Selecc..**

Si desea sólo guardar el mensaje, seleccione **Guardar**. Después de guardar el mensaje, el teléfono regresa al menú **Mensajes de texto**.
 4. Si selecciona la opción guardar, elija la memoria donde desea guardar el mensaje y presione la tecla de función **Acept..**
 5. Ingrese un número de destino y presione la tecla de función **Acept..**

El mensaje es enviado.

Nota: Cuando el teléfono no envía el mensaje, le pregunta si desea intentarlo nuevamente. Presione la tecla de función **Acept.** para confirmar. De otra forma, presione la tecla de función **Salir** para regresar a la pantalla Escribir nuevo.

Creación de un mensaje utilizando las opciones

1. Cree un mensaje.
2. Presione la tecla de función **Opciones**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo y presionando la tecla de función **Selecc.:**

- **Formato de Texto:** le permite formatear el estilo del texto.

Para el atributo de **Tamaño**, están disponibles los tamaños **Normal**, **Grande** y **Pequeño**.

Para los atributos de **Subrayado** y **Tachado**, seleccione **Activado** o **Desactivado**.

Estos atributos pueden combinarse.

- **Añadir Objetos:** le permite agregar un sonido, melodía, fotografía o animación al mensaje. Seleccione la categoría del objeto que va a agregar. En cada categoría puede seleccionar de diversos elementos establecidos de fábrica o elegir un elemento recibido de otras fuentes, tales como Internet u otros teléfonos.
- **Añadir Plantillas:** le permite aplicar al texto una de las plantillas de mensaje preestablecidas. Seleccione uno de los nueve mensajes almacenados en el menú **Plantillas (Menú 1.4)**. Para más detalles, consulte la página 76.
- **Añadir Reg. de Agenda:** le permite agregar una entrada de Agenda en su mensaje. Seleccione uno de la lista.

- **Añadir Favoritos:** le permite agregar una dirección de página web almacenada en su lista de **Favoritos (Menú 9.1.2)**. Seleccione uno de la lista.
 - **Idioma:** le permite cambiar el idioma a ser utilizado en el modo T9. Seleccione el idioma que va a utilizar.
4. Complete el mensaje y envíelo o guárdelo siguiendo el procedimiento del paso 2 en la página 73.

Plantillas *(Menú 1.4)*

Utilizando este menú, puede preconfigurar hasta nueve mensajes preestablecidos o preconfigurar los mensajes que utiliza con mayor frecuencia.

Seleccione la plantilla de mensaje que desee y presione la tecla de función **Opciones**.

Las siguientes opciones están disponibles:

Editar: le permite escribir un mensaje nuevo o editar el mensaje.

Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

Enviar Mensaje: le permite volver a obtener el mensaje. Una vez que ha completado el mensaje, puede enviar, guardar y enviar o simplemente guardarlo. Para más detalles acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 73.

Borrar: le permite borrar el mensaje. Se le pide confirmar la eliminación presionando la tecla de función **Sí**.

Configuración *(Menú 1.5)*

En este menú, puede configurar la información SMS/EMS predeterminada. Un grupo de configuración es una colección de configuraciones requeridas para enviar mensajes. El número de grupos de configuración disponibles depende de la capacidad de la tarjeta SIM.

Notas:

- Las opciones de configuración disponibles en este menú pueden ser diferentes, dependiendo de su proveedor de servicio.
- La última configuración accedida se activa automáticamente para enviar mensajes.

Configuración x (donde la **x** es el número de grupo de configuración): cada grupo tiene su propio submenú.

Centro de Servicio: le permite guardar o cambiar el número de su centro de mensajes, el cual es necesario al enviar mensajes. Deberá obtener este número con su proveedor de servicio.

Preest. Destino: le permite guardar el número de destino predeterminado. El número se mostrará automáticamente en la pantalla Destino al crear un mensaje.

Preest. Tipo: le permite establecer el tipo de mensaje predeterminado en **Texto, Fax, Correo electrónico y ERMES**. La red puede convertir los mensajes en el formato seleccionado.

Período Validez: le permite establecer el tiempo que permanecerán guardados sus mensajes de texto en el centro de mensajes mientras se hacen intentos de enviarlos.

Nombre de Ajuste: le permite dar un nombre al grupo de configuración definido en ese momento.

Mensajes de Texto

Configuración Común: Las siguientes opciones están disponibles:

Ruta Respuesta: le permite al receptor de su mensaje enviarle un mensaje de respuesta a través de su centro de mensajes, si su red soporta este servicio.

Reporte de Entrega: le permiten activar o desactivar la función de reportes. Cuando se activa esta función, la red informa si su mensaje ha sido o no entregado.

Selección Portadora: le permite seleccionar entre **GSM** o **GPRS**, dependiendo de su red.

Caracteres Soportados: Le permite escoger el tipo de caracteres que utilizara cuando desee enviar un mensaje, las opciones disponibles son **Alfabético**, **Unicode*** o **Automático**.

Si usted selecciona el tipo **Unicode** y su destinatario no soporta este formato, su destinatario no podrá leer el mensaje.

*Unicode: Formato utilizado para texto que incluye un número más grande de caracteres, lo que permite el uso alfabético de todos los idiomas del mundo.

Borrar Todo *(Menú 1.6)*

Este menú le permite borrar todos los mensajes de texto en cada buzón de mensajes. Asimismo, puede borrar todos los mensajes a la vez.

Para	Presione
seleccionar un buzón de mensajes por borrar	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. Para borrar todos sus mensajes, seleccione Todos los Mensajes .
colocar una marca	La tecla de función Marcar .
eliminar la marca	La tecla de función No marc..
borrar los mensajes marcados	La tecla de función Borrar .

Cuando se muestre un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí** para confirmar.

Estado de la Memoria *(Menú 1.7)*

Esta opción del menú muestra cuántos mensajes están almacenados actualmente en las memorias SIM, teléfono y CB (transmisión celular).

Correo de Voz *(Menú 1.8)*

Este menú le proporciona una forma de acceder a su correo de voz, si su red soporta este servicio.

Las siguientes opciones están disponibles:

Conectar a Servidor de Voz: antes de utilizar la función Correo de Voz, debe ingresar el número de servidor de voz obtenido con su proveedor de servicio (consulte el **Menú 1.8.2**). Posteriormente, puede presionar la tecla de función **Acept.** para escuchar sus mensajes.

Puede conectarse rápidamente al servidor de voz presionando y manteniendo presionada la tecla **1** en el modo Inactivo.

Número de Servidor de Voz: le permite cambiar el número de servidor de buzón de voz, si es necesario.

Para	Presione
ingresar el número de servidor	Las teclas numéricas correspondientes.
corregir un dígito	La tecla C .
mover el cursor a la derecha o izquierda sin borrar un dígito	La tecla Izquierda o Derecha.

Nota: El Buzón de Voz es una función de red. Por favor establezca contacto con su proveedor de servicio para obtener más detalles.

Canales de Información *(Menú 1.9)*

Este servicio de red le permite recibir mensajes de texto sobre diversos temas, tales como clima o tráfico. Los mensajes Cell broadcast (CB) se muestran en pantalla tan pronto como son recibidos, tomando en cuenta que:

- el teléfono se encuentra en el modo Inactivo

- la opción **Recibir** se establece en **Habilitar**.
- el canal del mensaje está actualmente activo en la lista de canales.

Las siguientes opciones están disponibles:

Leer: le permite ver el mensaje recibido. La bandeja **Presentar** muestra los mensajes desde la red, pero pierde su contenido tan pronto como el teléfono se apaga. Desplácese a través del mensaje utilizando las teclas Arriba y Abajo. Al tiempo que lee un mensaje, presione la tecla de función **Almacenar** para guardar el mensaje en el buzón de **Presentar** para recuperación posterior.

Recibir: permite habilitar o deshabilitar la recepción de mensajes de noticias.

Lista de Canales: le permite indicar los canales desde los cuales desee recibir mensajes de noticias. Las siguientes opciones están disponibles:

Seleccionar: se utiliza para habilitar o deshabilitar canales de la lista marcándolos o desmarcándolos respectivamente. Se mostrará una marca al frente de cada canal seleccionado.

Añadir Canal: se utiliza para ingresar la ID y el título para un nuevo canal.

Borrar: se utiliza para eliminar un canal de la lista.

Editar: se utiliza para cambiar la ID y título de un canal existente.

Idioma: le permite seleccionar el idioma de su preferencia para mostrar los mensajes de transmisión celular.

Por favor establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles.

Mensajes Multimedia


El Servicio de mensajes multimedia (MMS) es un servicio de mensajería muy similar al Servicio de mensajes cortos (SMS). Proporciona una entrega automática e inmediata de los mensajes multimedia personales desde un teléfono a otro o desde un teléfono a un correo electrónico.

Además del contenido de texto ya conocido de los mensajes de texto, los mensajes multimedia pueden contener imágenes, gráficos, voz y clips de audio. Un mensaje MMS es una presentación multimedia en una sola entrada. No es un archivo de texto con archivos adjuntos.

Utilizando la función MMS, su teléfono puede recibir y enviar mensajes multimedia que contengan archivos multimedia, tales como sus fotos, sonidos e imágenes que se descargan desde Internet y memos de voz que se graban. Esta función está disponible únicamente si está soportada por su proveedor de servicio. Únicamente los teléfonos que ofrecen las funciones de mensajes multimedia pueden recibir y mostrar mensajes multimedia.

Buzón Entrada *(Menú 2.1)*

Ver un mensaje cuando se recibe

Cuando entra un nuevo mensaje multimedia, la pantalla muestra el ícono de Mensaje MMS () y una notificación de texto junto con el número del remitente.

1. Presione la tecla de función **Ver** para ver una breve información acerca del mensaje, como por ejemplo el número del remitente, el tamaño del mensaje y el tema.

Si desea ver el mensaje más adelante en el Buzón de entrada, presione la tecla de función **Salir**.

2. Para desplazarse a través de la información del mensaje presione la tecla Arriba o Abajo.

3. Presione la tecla de función **Opciones** para acceder a las siguientes opciones:

- **Recuperar:** recupera el mensaje del servidor MMS.
- **Borrar:** borra el mensaje.
- **Más información:** muestra información detallada del mensaje



4. Para leer el mensaje, presione la tecla de función Seleccionar cuando se resalta **Recuperar**.

Su teléfono recupera el contenido del mensaje desde el servidor y lo muestra en pantalla.

5. Para desplazarse a través del mensaje, presione la tecla Arriba o Abajo.

Ver un mensaje recibido en el buzón de entrada

Cuando accede al menú **Buzón Entrada (Menú 2.1)**, la lista de mensajes multimedia que se reciben se muestra con los números telefónicos del remitente, si están disponibles en la Agenda o temas. Los íconos de la izquierda le indican el estado del mensaje.

- : Mensajes ya leídos.
- : Mensajes que no han sido leídos.

1. Seleccione un mensaje de la lista y presione la tecla de función **Selecc.**.

Se muestra el mensaje y se desplaza a la siguiente página, si la tiene, después de un tiempo específico; para más detalles acerca de la configuración de la hora, consulte la página 94.

2. Presione la tecla de función **Selecc.** para ir a la pantalla para ver el mensaje.

O, la pantalla cambiará automáticamente de página.

3. Para desplazarse a través del mensaje presione la tecla Arriba o Abajo.

Si el mensaje tiene más de una página, puede desplazarse a través de las páginas utilizando las teclas Izquierda y Derecha.

Mientras ve un mensaje, puede elegir las opciones de Mensaje presionando la tecla de función **Opciones**.

Si está visualizando un mensaje nuevo recuperado del servidor MMS, las opciones son las mismas que

cuando visualizó un mensaje tan pronto como lo recibió. Consulte la sección anterior.

Cuando está revisando un mensaje, las siguientes opciones están disponibles:

Borrar: borra el mensaje.

Responder: le permite responder al remitente enviándole un mensaje de texto o un mensaje multimedia.

Devolver Llamada: le permite llamar de vuelta al remitente.

Ext.núm.tel.: le permite extraer el número o dirección de e-mail del remitente y URL, direcciones de e-mail o números telefónicos del texto del mensaje.

Reenviar: le permite direccionar el mensaje a otra persona.






Guardar Imagen: le permite guardar una imagen desde el mensaje en su teléfono. Las imágenes se almacenan en el menú **Imágenes (Menú 9.4)**.

Guardar Sonido: le permite guardar un sonido desde el mensaje en la carpeta **Sonidos (Menú 9.3)**

Inform. del Mensaje: muestra su información acerca del mensaje, como puede ser el tema, , la dirección de e-mail del remitente, tamaño de mensaje, dirección de e-mail del receptor o número de teléfono, prioridad y hora en que fue recibido el mensaje.

Buzón Salida *(Menú 2.2)*

Cuando accede este menú, se muestra la lista de los mensajes multimedia que envió o guardó. Los íconos del lado izquierdo le indican el estado de los mensajes.

-  : Mensajes que ya han sido enviados en este momento
-  : Mensajes enviados
-  : Mensajes que su teléfono no pudo enviar
-  : Mensajes a ser enviados
-  : Mensajes aplazados.

1. Seleccione un mensaje de la lista y presione la tecla de función **Selecc..**

La pantalla presenta un mensaje y se desplaza a la siguiente página, si la tiene, después de un tiempo específico; para detalles acerca de cómo configurar la hora, consulte la página 94.

2. Presione la tecla de función **Accept.** para ir a la pantalla para ver el mensaje.

O, la pantalla cambiará automáticamente de página

Para desplazarse a través del mensaje presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.

Si el mensaje tiene más de una página, puede desplazarse a través de las páginas utilizando las teclas Izquierda y Derecha.

Al tiempo que visualiza el mensaje, puede seleccionar las siguientes opciones presionando la tecla de funciones **Opciones**:

Borrar: borra el mensaje.

Ext.núm.tel.: le permite extraer los números de destino o direcciones y URL, direcciones de e-mail o números telefónicos desde el texto del mensaje.

Enviar: le permite enviar/reenviar el mensaje.

Editar mensaje: le permite cambiar el contenido del mensaje, sonido, fotografía o texto.

Inform. del mensaje: le muestra información acerca del mensaje, como por ejemplo el estado, formato del mensaje, tema, dirección de e-mail del remitente, o número telefónico, tamaño del mensaje, dirección de e-mail del receptor, consulte "buzón de salida" de la página 79.

Borrador *(Menú 2.3)*

Después de crear un mensaje multimedia, puede guardarlo en el buzón de mensajes para enviarlo más adelante.

Para más detalles sobre cómo visualizar un mensaje, consulte "Buzón de salida" de la página 86.

Enviar mje. Nuevo *(Menú 2.4)*

Esta opción de menú le permite crear un nuevo mensaje multimedia y después enviarlo a múltiples destinos.

Creación y envío de un mensaje multimedia

1. Ingrese el tema de su mensaje y presione la tecla de función **Acept.**

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

2. Cuando se resalte **Añadir Aquí**, presione la tecla de función **Opciones** y agregue el contenido del mensaje utilizando una de las siguientes opciones:
 - **Añadir Texto:** Ingrese el texto del mensaje y presione la tecla de función **OK**.
 - **Añadir mi Foto:** le permite agregar una fotografía que haya tomado con la cámara de su teléfono. Seleccione **Tomar Fotos** para tomar una nueva fotografía o **Mis Fotos** para agregar una de las fotografías almacenadas en el teléfono. Para más detalles acerca de cómo utilizar la cámara, consulte la página 102.
 - **Añadir Imagen:** le permite agregar una fotografía almacenada en la carpeta **Imágenes (Menú 9.4)**. Seleccione una fotografía y presione la tecla de función **Selecc.** Es posible que no pueda agregar algunas imágenes descargadas si no se encuentra en el formato correcto.

- **Añadir Sonido:** le permite agregar un archivo de sonido. Seleccione **Grabación** para grabar un memo de voz nuevo o **Lista de Sonidos** para agregar uno de los sonidos en la carpeta **Sonidos**. (**Menú 9.3**) o lista de memos de voz (**Menú 7.6.2**). Es posible que no pueda agregar algunas imágenes descargadas si no se encuentra en el formato correcto.
- **Enviar:** le permite enviar el mensaje. Utilice esta opción cuando termine de crear el mensaje. Esta opción se activa después de agregar un contenido al mensaje.
- **Guardar:** guarda el mensaje en el **Borrador** (**Menú 2.3**) o **Plantillas** (**Menú 2.5**) para uso posterior. Esta opción se activa después de agregar un contenido al mensaje.
- **Ajustes:** le permite cambiar las configuraciones del mensaje. Para más detalles acerca de cada opción de configuración, consulte la página 94.
- **Añadir Destino:** le permite ingresar las direcciones de destino. Consulte los pasos 6 a 9.
- **Ver Previo:** le muestra su mensaje como aparecerá en la pantalla del teléfono del receptor.

Nota: Puede agregar texto, una imagen y un sonido una vez por página.

3. Repita el paso 2 hasta que termine de crear su mensaje

4. Si desea cambiar los elementos agregados, presione la tecla Arriba o Abajo para resaltar uno y presione la tecla de función **Opciones**. Las siguientes opciones están disponibles:

Nota: Las opciones disponibles son diferentes dependiendo del elemento seleccionado en la pantalla del mensaje.

- **Editar Texto/Imagen/Sonido:** le permite cambiar el texto o reemplazar la imagen o sonido por otro.
- **Añadir Página:** le permite agregar más páginas. Después de agregar una página, la pantalla le muestra el número actual de páginas y el espacio de memoria utilizado por la página. Puede cambiar a cada página utilizando la tecla Izquierda o Derecha en la pantalla del mensaje.
- **Borrar:** borra el elemento de su mensaje.
- **Duración:** le permite establecer cuándo un texto, una imagen o un sonido muestre la pantalla de presentación de mensaje o por cuánto tiempo se mostrará.
- **Enviar:** le permite enviar el mensaje.
- **Guardar:** guarda el mensaje en **Borrador (Menú 2.3)** o **Plantillas (Menú 2.5)** para uso posterior.
- **Ajustes:** le permite cambiar las configuraciones del mensaje. Para más detalles acerca de cada opción de configuración, consulte la página 94.
- **Añadir Destino:** le permite ingresar direcciones de destino. Consulte los pasos 6 a 9.

- **Ver Previo:** le muestra su mensaje como aparecerá en la pantalla del teléfono del receptor.
5. Cuando termine de crear el mensaje, seleccione **Enviar** de las opciones y presione la tecla de función **Selecc..**
 6. Seleccione una de las siguientes opciones y presione la tecla de función **Selecc.:**
 - **Número de Teléfono:** le permite ingresar el número telefónico que desea.
 - **Dirección E-mail:** le permite ingresar la dirección de e-mail del receptor.
 - **Agenda:** le permite remarcar un número desde su Agenda de teléfonos.
 7. Ingrese un número o dirección de e-mail o seleccione un número de la Agenda.
 8. Cuando se muestra el número correcto o dirección, presione la tecla de función **Acept..**
 9. Para agregar un destino, desplácese a **Añadir Destino** y presione la tecla de función **Selecc..** Repita a partir del paso 6.


Si desea editar los destinos, seleccione uno y presione la tecla de función **Selecc..** Puede cambiarlo o borrarlo.

10. Cuando haya terminado de ingresar los destinos, presione la tecla de función **Selecc.** cuando se resalte **Enviar Mensaje.**

Su teléfono envía el mensaje.

Plantillas *(Menú 2.5)*

Este menú almacena los mensajes guardados como plantillas de manera que pueda utilizarlos para crear nuevos mensajes.

1. Desplácese a través de la lista de plantillas utilizando las teclas Arriba o Abajo.
2. Cuando se resalte la plantilla de mensaje que desee, presione la tecla de función **Selecc..**
3. Presione la tecla de función **Acept.** para utilizar las siguientes opciones, o la pantalla muestra automáticamente las opciones después de un tiempo específico:
 - **Editar Mensaje:** le permite enviar un mensaje utilizando la plantilla. Para más detalles acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 88.
 - **Borrar:** le permite borrar el mensaje. Se le pide confirmar la eliminación presionando la tecla de función **Sí.**
4. Presione la tecla  para regresar al modo Inactivo.

Borrar Todo *(Menú 2.6)*

Este menú le permite borrar todos los mensajes multimedia en cada buzón de mensajes. También puede borrar todos los mensajes a la vez.

Para	Presione
seleccionar un buzón de mensaje por borrar	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. Para borrar todos sus mensajes, seleccione Todos los Mensajes .
colocar una marca	La tecla de función Marcar .
eliminar una marca	La tecla de función No marc..
borrar los mensajes marcados	La tecla de función Borrar .

Cuando se muestra el mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí** para confirmar.

Estado de la Memoria *(Menú 2.7)*

Puede verificar la cantidad de memoria que esté siendo utilizada y la memoria restante para los mensajes multimedia.

La pantalla muestra el espacio total, incluyendo el espacio utilizado y el espacio libre. Cuando presiona la tecla de función **Sgt.**, también muestra cuanto espacio está siendo ocupado en ese momento por cada mensaje que hay en el buzón.

Configurar *(Menú 2.8)*

Puede cambiar las configuraciones predeterminadas para enviar o recibir mensajes multimedia.

Las siguientes opciones están disponibles:

Notificación de Entrega: cuando esta opción está activada, la red le informa si su mensaje ha sido entregado o no.

Respuesta de Lectura: cuando esta opción está activada, su teléfono envía una solicitud de respuesta junto con su mensaje al receptor.

Descarga Automática: puede establecer si desea o no que su teléfono recupere los nuevos mensajes entrantes del servidor MMS sin notificaciones. Tan pronto como reciba un mensaje puede utilizar más opciones al tiempo que los lee. Consulte la página 84 para más detalles acerca de las opciones.

Aceptar Mensaje: puede especificar la categoría de mensajes que desea recibir.

Ocultar ID: cuando esta opción está activada, su número telefónico no se muestra en el teléfono del receptor.

Fecha Validez: puede seleccionar el tiempo que desea guardar sus mensajes en el centro de mensajes después de ser enviados.

Hora de Envío: puede establecer el tiempo de retraso antes de que el teléfono envíe sus mensajes.

Prioridad: puede seleccionar el nivel de prioridad de sus mensajes.

Permitir informe: cuando se desactiva esta opción, el remitente de un mensaje entrante puede recibir un reporte de entrega de la red.

Duración de Página: puede establecer cuánto tiempo se mostrará una página de mensaje recibido en la pantalla de presentación de mensaje. Después de un tiempo específico, la pantalla avanzará automáticamente a la siguiente página.

Conf. de perfiles MMS *(Menú 2.9)*

En este menú, puede ajustar diversas configuraciones de red que son necesarias al enviar o recibir mensajes multimedia.

Notas:

- El último perfil que accedió se activa automáticamente para los mensajes enviados.
- Si cambia estas configuraciones sin instrucción del proveedor de servicio, la función MMS podría no trabajar adecuadamente.

Las siguientes opciones están disponibles para cada perfil:

Nombre de Perfil: ingrese un nombre que desee asignar al servidor MMS.

URL de Conexión: ingrese la dirección de su servidor MMS.

Seguridad: seleccione el modo de transmisión de datos. Seleccione **Seguro** para proteger los datos contra el acceso no autorizado; de otra forma, seleccione **No Seguro**.

Dirección IP: ingrese la dirección de la central principal requerida para conectarse al servidor MMS.

Nombre de Usuario: ingrese el ID de usuario requerido para conectarse al servidor MMS.

Mensajes Multimedia

Contraseña: ingrese la contraseña requerida para conectarse al servidor MMS.

APN: ingrese el nombre de punto de acceso utilizado para la dirección del servidor MMS.


Para más detalles, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Registro de Llamadas

En este menú, puede ver:

- las llamadas perdidas, recibidas o marcadas.
- duración de sus llamadas.
- coste de sus llamadas

Notas:

- Puede acceder a los números en tres tipos de registros de llamadas presionando la tecla  en el modo Inactivo.
- El número de registros de llamadas que el teléfono puede almacenar puede variar, dependiendo de su tarjeta SIM.


Llamadas Perdidas *(Menú 3.1)*

Este menú le permite ver los últimos 20 números de llamadas recibidas, pero no contestadas.

El número y el nombre, si están disponibles, se muestran junto con la hora y la fecha en que fue recibida la llamada.

Al presionar la tecla de función **Opciones**, puede:

- editar el número, si está disponible, y marcarlo o guardarlo en la Agenda.
- borrar la llamada de la lista.

Asimismo, puede marcar el número presionando la tecla .


Llamadas Recibidas *(Menú 3.2)*

Este menú le permite ver los últimos 20 números de las llamadas recibidas.

El número o el nombre, si están disponibles, se muestran junto con la hora y la fecha en que fue recibida la llamada.

Al presionar la tecla de función **Opciones**, puede:

- editar el número, si está disponible, y marcarlo o guardarlo en la Agenda.
- borrar la llamada de la lista.

Asimismo, puede marcar el número presionando la tecla .


Llamadas Marcadas *(Menú 3.3)*

Este menú le permite ver los últimos 20 números marcados.

El número o el nombre, si están disponibles, se muestran junto con la hora y la fecha en que fue realizada la llamada.

Al presionar la tecla de función **Opciones**, puede:

- editar el número y marcarlo o guardarlo en la Agenda.
- borrar la llamada de la lista.

Asimismo, puede marcar el número presionando la tecla .

Borrar Todo *(Menú 3.4)*

Este menú le permite borrar todos los registros en cada tipo de llamada. Asimismo, puede borrar todos sus registros de llamada a la vez.

Para	Presione
seleccionar un tipo de llamada por borrar	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. Para borrar todos los registros de llamadas, seleccione Todas las Llamadas .
colocar una marca	La tecla de función Marcar .
eliminar una marca	La tecla de función No marc..
borrar los registros marcados	La tecla de función Borrar .

Cuando se muestra un mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí** para confirmar.

Duración de Llamada *(Menú 3.5)*

Este menú le permite ver los temporizadores de las llamadas realizadas y recibidas.

Nota: El tiempo real facturado para las llamadas por su proveedor de servicio puede variar, dependiendo de las funciones de red, redondeos para fines de facturación y demás.

Las siguientes opciones están disponibles:

Última Llamada: duración de la última llamada.

Total de Marcadas: duración total de las llamadas realizadas desde la última vez que se configuró el temporizador.

Total de Recibidas: duración total de las llamadas recibidas desde la última vez que se configuró el temporizador.

Poner Temporizador a Cero: opción que se utiliza para restablecer los temporizadores. Primero debe ingresar la contraseña del teléfono y después presionar la tecla de función **Acept..**

Nota: La contraseña viene preestablecida en "00000000" de fábrica. Para cambiar esta contraseña, consulte la página 123.

Coste de Llamada *(Menú 3.6)*

Esta función de red le permite ver el costo de las llamadas. Este menú puede no ser mostrado dependiendo de su tarjeta SIM.

Las siguientes opciones están disponibles:

Última Llamada: costo de la última llamada realizada.

Coste Total: costo total de todas las llamadas realizadas desde la última vez que se configuró el temporizador. Si el costo total excede el costo máximo establecido en la opción **Establecer Coste Máximo**, ya no podrá hacer ninguna llamada hasta que restablezca el temporizador.

Coste Máximo: costo máximo establecido en la opción **Establecer coste máximo**. Vea a continuación.

Poner Contadores a Cero: opción utilizada para restablecer el contabilizador de costos. Primero deberá ingresar su PIN2 (consulte página 171) y después presionar la tecla de función **Acept..**

Establecer Coste Máximo: opción utilizada para ingresar el costo máximo que autoriza para sus llamadas. Primero deberá ingresar su PIN2 (consulte página 171) y después presionar la tecla de función **Acept..**

Precio/Unidad: opción que se utiliza para establecer el costo de una unidad; este precio por unidad se aplica al calcular el costo de sus llamadas. Primero deberá ingresar su PIN2 (consulte página 171) y después presionar la tecla de función **Acept..**

Cámara

Utilizando el módulo de cámara integrada en su teléfono, puede tomar fotografías de personas o eventos mientras esté en movimiento. Además, puede enviar fotografías a otras personas en un mensaje multimedia o establecer una como protector de pantalla o que se muestre una imagen cuando llaman desde un número registrado en su agenda de teléfonos.

También puede grabar videos utilizando su teléfono como una videocámara.

Nota: Usted puede ingresar rápidamente al menú **Cámara** presionando la tecla Arriba en el modo Inactivo.

PRECAUCIÓN:

- No tome fotografías de personas sin su permiso.
- No tome fotografías en un lugar donde el uso de la cámara no está permitido.
- No tome fotografías en un lugar donde pueda interferir con la privacidad de otra persona.

Tomar fotografías

Su cámara produce fotografías JPEG. Puede tomar fotografías con el teléfono abierto o cerrado, Al cerrarlo, puede utilizar la pantalla externa.

Nota: Cuando toma una fotografía a la luz del sol directa o en condiciones de brillo, puede aparecer una sombra en la fotografía.


Tomar una fotografía con el teléfono abierto

1. En el modo Inactivo, presione y mantenga presionada la tecla de navegación hacia arriba o la tecla Cámara en el extremo derecho del teléfono para encender la cámara.

La imagen a ser capturada se muestra en pantalla.

2. Ajuste la imagen enfocando la cámara al sujeto.
 - Utilice las teclas de Volumen en el extremo izquierdo del teléfono para acercar o alejar.
 - Utilice las teclas de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el brillo de la imagen.
 - Utilice la tecla de función derecha para encender el flash.
 - Presione la tecla de función izquierda para utilizar las opciones de cámara. Para detalles, consulte la página 103.
3. Presione la tecla Arriba o Cámara para tomar la fotografía.
4. Presione la tecla de función **Guardar**.

Para eliminar la fotografía, presione la tecla de función **Cancel**..

5. Para	Presione
utilizar las opciones de la cámara	la tecla de función Sgt. . Para más detalles, consulte la siguiente página.
regresar al modo de captura	la tecla de función Nva.Foto o la tecla C.
regresar a la pantalla inactiva	la tecla  .

Al presionar la tecla de función **Sgt.** después de guardar una fotografía, se tienen las siguientes opciones:

Enviar: le permite enviar la fotografía utilizando un mensaje multimedia. Para más detalles, consulte la página 82.

Definir como Fondo: le permite fijar la fotografía como protector de la pantalla inactiva.

Fijar como ID de Llamada: le permite establecer la fotografía como una imagen de identificador de llamada para una entrada de la Agenda de teléfonos.

Protección: Le permite evitar que la fotografía sea eliminada.


Borrar esta Foto: Le permite eliminar la fotografía.

Cambiar Nombre: Le permite cambiar el nombre de la fotografía.

Propiedades: Muestra las propiedades de la fotografía, como son la hora y la fecha en que fue tomada, tamaño del archivo, tamaño de la fotografía, estado de protección, formato del archivo y el nombre del archivo.

Uso de las opciones de cámara

En el modo Captura puede utilizar diversas opciones al presionar la tecla de función izquierda:

Para	Presione
Avanzar a una opción	la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
Seleccione una opción resaltada	tecla de función Selecc. o la tecla Derecha .
Regresar al modo de captura	La tecla de función  o la tecla C .

Se tienen las siguientes opciones disponibles:

Efectos: le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales a la fotografía.

Marcos: Le permite utilizar un marco decorado.

Fotos Múltiples: le permite tomar una serie de acciones. Seleccione la velocidad de captura en **Alta Velocidad** o **Velocidad Normal** y el número de fotografías para que tome la cámara. Cuando presione la tecla Arriba o la tecla Cámara, las cámara toma las fotografías sucesivamente.

Después de tomar las fotografías, presione la tecla de función **Guardar todo** para guardarlas o la tecla de función **Guardar** para guardar la seleccionada.

Rotación: rota la fotografía. Puede reservar la fotografía como una imagen reflejada o puede voltear verticalmente la fotografía.


Temporizador Automático: Le permite tener un tiempo de retraso. Seleccione la duración que desea. Cuando presione la tecla Arriba o Cámara, la cámara toma una fotografía después de un tiempo.

Ajustes: le permite cambiar las configuraciones de la imagen predeterminada.

Tamaño de la Foto: le permite seleccionar el tamaño de la fotografía. Entre mayor sea el valor, mayor será la calidad de la imagen y el tamaño del archivo será más grande.

Calidad de la Foto: le permite cambiar la calidad de la fotografía.

Tomar una fotografía con el teléfono cerrado

1. Cuando el teléfono esté cerrado, mantenga presionada la tecla Cámara () de la extrema izquierda de su teléfono.

La imagen que será capturada se muestra en la pantalla externa.

2. Ajuste la imagen enfocando la cámara al objeto. Puede encender o apagar el flash utilizando las teclas de volumen.
3. Presione la tecla de Cámara para tomar la fotografía.

Su teléfono guarda automáticamente la fotografía y regresa al modo de Captura.

Tomar y Enviar *(Menú 4.1)*

Este menú le permite tomar fotografías.

Al acceder a este menú enciende la cámara y la pantalla cambia al modo de Captura. Para más detalles acerca de cómo tomar una fotografía, consulte la página 102.

Mis Fotos *(Menú 4.2)*

Este menú le permite revisar sus fotografías.

Cuando accede a este menú su teléfono muestra las fotografías en miniatura, lo que las muestra como pequeñas imágenes. Utilice las teclas de Navegación para desplazarse a través de las fotografías.

Para ver las fotografías en la pantalla completa, presione la tecla de función **Ver**. En este modo, puede desplazarse a través de las fotografías utilizando las teclas Derecha e Izquierda. Para regresar al modo Thumbnail (miniatura), presione la tecla de función **Varias**.

Presione la tecla de función **Opciones** para tener acceso al siguiente menú

Enviar: le permite enviar la fotografía utilizando un mensaje multimedia. Para más detalles, consulte la página 82.

Definir como Fondo: le permite fijar la fotografía como protector de la pantalla inactiva.

Fijar como ID de Llamada: le permite establecer la fotografía como una imagen de identificador de llamada para una entrada de la Agenda de teléfonos.

Cámara

Protección: Le permite evitar que la fotografía sea eliminada.

Borrar esta Foto: Le permite eliminar la fotografía.

Borrar Todo: Permite borrar todas las fotografías, excepto las que están protegidas.

Cambiar Nombre: Le permite cambiar el nombre de la fotografía.

Propiedades: Muestra las propiedades de la fotografía, como son la hora y la fecha en que fue tomada, tamaño del archivo, tamaño de la fotografía, estado de protección, formato del archivo y el nombre del archivo.

Video *(Menú 4.3)*

Usted puede grabar un video utilizando su teléfono y guardarlo como archivo MJPEG.

Grabar *(Menú 4.3.1)*

Usted puede grabar hasta 5 videos de 20 segundos.

1. Cuando se enciende su cámara, ajuste la imagen enfocando la cámara al objeto.
 - Utilice las teclas de volumen en la extrema izquierda del teléfono para alejar o acercar.
 - Utilice las teclas de navegación hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el brillo de la imagen.
 - Utilice la tecla de función derecha para encender el flash.

2. Presione la tecla de función izquierda o la tecla de Cámara para comenzar a grabar.
3. Cuando haya terminado, presione la tecla de función izquierda.

O, el teléfono se detiene automáticamente cuando termina la grabación.



4. Presione la tecla de función **Guardar**. El video se guarda y la pantalla regresa al modo Grabar. Para borrar el video, presione la tecla de función **Cancel..**

Video Clips *(Menú 4.3.2)*

Cuando accede a este menú, se muestran las imágenes en miniatura.

Para reproducir un video:

1. Presione las teclas de Navegación para desplazarse al video que desea revisar.
2. Presione la tecla **Reproduc.** para comenzar a reproducir el video.

3. Para	Presione
pausar la reproducción	la tecla de función Pausa.
resumir	la tecla de función Contin..
parar	la tecla de función Detener.
regresar al modo Inactivo	la tecla  \  .

Presione la tecla de función **Opciones** en la lista de video para utilizar las siguientes opciones.

Cambiar Nombre: le permite cambiar el nombre del archivo.

Borrar este Video: le permite borrar el archivo de video actual.

Borrar Todo: le permite borrar todos los archivos de video.

Protección: le permite evitar que el video se borre.

Propiedades: Muestra las propiedades del video, como son la hora y la fecha en que fue grabado, tamaño de archivo, estado de protección y tiempo de reproducción.

Estado de la Memoria *(Menú 4.4)*

Usted puede revisar la cantidad de memoria que está siendo utilizada y la memoria que queda en la cámara.

Cada vez que presione la tecla Arriba o Abajo, la pantalla muestra el espacio total, libre y utilizado para las fotografías y videos.

Ajustes de Sonido

Puede utilizar la función Configuraciones de sonido para personalizar los diversos ajustes tales como:

- melodía, volumen y tipo de timbre.
- sonidos realizados cuando se presiona una tecla, recibir un mensaje, abrir/cerrar la tapa o encender/apagar el teléfono.
- tono de alerta realizado cada minuto durante una llamada, cuando se comete un error o cuando la llamada esta conectada al sistema.

Nota: Cuando el teléfono está en el modo Silenciar (consulte página 30), no puede cambiar las configuraciones de sonido.

Tono del Timbre *(Menú 5.1)*

Este menú le permite seleccionar la melodía del timbre.

Puede elegir entre diversas melodías. Si ha descargado sonidos de Internet o el programa EasyGPRS opcional, puede utilizarlos en este menú.

Volumen del Timbre *(Menú 5.2)*

Este menú está disponible para ajustar el volumen del timbre a uno de cinco niveles.

Utilice las teclas Arriba y Abajo o las teclas de volumen en la extrema izquierda del teléfono para aumentar o disminuir el volumen.

Tipo de Alerta *(Menú 5.3)*

Esta opción le permite especificar cómo será informado de llamadas entrantes.

Las siguientes opciones están disponibles:

Sólo Luz: la luz de servicio parpadea; el teléfono no timbra ni vibra.

Melodía: el teléfono suena utilizando la melodía de timbre seleccionada.

Vibrar: el teléfono vibra pero no suena.

Vibra+Melodía: el teléfono primero vibra tres veces y después empieza a sonar.

Tono del Teclado *(Menú 5.4)*

Esta opción le permite seleccionar el tono que emite el teléfono cuando se presiona una tecla.

Para desactivar el sonido seleccione **Desactivado**.

Tono de Mensaje *(Menú 5.5)*

Este menú le permite seleccionar la forma en que el teléfono le informa que ha recibido un mensaje nuevo.

Tono de SMS *(Menú 5.5.1)*

Este menú le permite seleccionar la forma en que el teléfono le informa que ha recibido un mensaje SMS nuevo.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivado: el teléfono no utiliza el tono SMS.

Sólo Luz: la luz de servicio parpadea.

Vibrar: el teléfono vibra.

Bip Único: el teléfono suena una vez.

TonoX de SMS: el teléfono utiliza uno de diversos tonos SMS.

Tono de Mensajes de Información *(Menú 5.5.2)*

Este menú le permite seleccionar la forma en que el teléfono le informa que ha recibido un mensaje nuevo cell broadcast (CB).

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivado: el teléfono no utiliza el tono CB.

Sólo Luz: la luz de servicio se enciende intermitente.

Vibrar: el teléfono vibra.

Bip Único: el teléfono suena una vez.

Ajustes de Sonido

TonoX de SMS-Inform: el teléfono utiliza uno de diversos tonos CB.

Tono de MMS *(Menú 5.5.3)*

Este menú le permite seleccionar la forma en que el teléfono le informa que ha recibido un mensaje multimedia nuevo.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivado: el teléfono no utiliza el tono MMS.

Sólo Luz: la luz de servicio se enciende intermitente.

Vibrar: el teléfono vibra.

Bip Único: el teléfono suena una vez.

TonoX de MMS: el teléfono utiliza uno de diversos tonos MMS.

Tono de la Tapa *(Menú 5.6)*

Este menú le permite seleccionar el tono que emitirá su teléfono al abrirlo o cerrarlo.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

Encendido/Apagado *(Menú 5.7)*

Esta opción le permite seleccionar la melodía que el teléfono emita cuando se enciende y apaga.

Para apagar el sonido, seleccione **Desactivado**.

Tonos Extra *(Menú 5.8)*

Puede personalizar los tonos adicionales utilizados para su teléfono.

Para cambiar a un tono determinado	Presione
encendido	La tecla de función Activ. Una marca se muestra al frente de la opción.
apagado	La tecla de función Desact. nuevamente. La marca ya no se muestra.

Las siguientes opciones están disponibles:

Tono Error: establece si el teléfono informa o no cuando se cometa un error.

Tono x minuto: establece si el teléfono suena o no cada minuto durante una llamada saliente para mantenerlo informado sobre la duración de su llamada.

Tono Conexión: establece que su teléfono suene cuando la llamada está conectada al sistema.

Ajustes de Teléfono

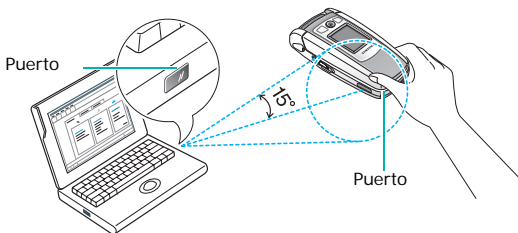
Diversas funciones de su teléfono se pueden personalizar a fin de adecuarlo a sus preferencias. Todas estas funciones se acceden en el menú Configuraciones del teléfono.

Activar Infrarrojos *(Menú 6.1)*

Esta característica le permite enviar o recibir datos a través de un puerto infrarrojo. Para utilizar una conexión infrarroja, debe:

- configurar y activar un puerto infrarrojo que cumple con IrDA en su PC.
- Activar la función infrarrojo en el teléfono; el ícono IrDA (☞) se muestra en la línea superior de la pantalla.

Alinear el puerto IrDA en el teléfono con el puerto IrDA de su computadora u otro teléfono.



La conexión está lista para transmisión.

Si no hay comunicación entre su teléfono y el dispositivo de cumplimiento IrDA en 30 segundos de activación de la función, ésta se desactivará automáticamente.

Nota: Para un óptimo rendimiento, utilice un cable de conexión de datos opcional. Puede comprar uno con su distribuidor Samsung local.

Configuración de Pantalla *(Menú 6.2)*

En este menú, puede cambiar las configuraciones para su pantalla o luz de fondo.

Imagen de Fondo *(Menú 6.2.1.)*

Este menú le permite cambiar la imagen de fondo o el color del texto que se mostrará en el modo Inactivo.

Las siguientes opciones están disponibles:

Lista de Imágenes de Fondo: puede seleccionar una imagen de fondo que será mostrada en la pantalla inactiva.

Para cambiar la imagen de fondo:

1. Desplácese a través de la lista presionando la tecla Arriba o Abajo.

Tiene diversas imágenes preestablecidas disponibles. Asimismo, puede seleccionar el fondo en blanco o cualquier imagen descargada de Internet y el programa EasyGPRS opcional o recibida en mensajes. Una vez que ha establecido una fotografía como fondo de pantalla, se muestra como **Mis Fotos** en esta lista.

2. Presione la tecla de función **Selecc.** cuando se resalte la imagen que desea.

3. Cuando se muestre la imagen, presione la tecla de función **Selecc.** para mostrarla en la pantalla inactiva.

Visualización de Texto: puede especificar si el teléfono muestra o no texto, como fecha y hora.

Color del Texto: puede seleccionar el color del texto que se mostrará en la pantalla inactiva.

Estilo de Menús *(Menú 6.2.2)*

Esta opción le permite seleccionar el estilo de pantalla del menú. También puede seleccionar ya sea **Estilo de Barra** o **Estilo de Página**.

Luz de fondo *(Menú 6.2.3)*

Puede seleccionar la duración en que estará activada la luz de fondo. La luz de fondo se activa cuando presiona una tecla o recibe una llamada o mensaje y permanece por un tiempo específico.

Iluminación Automática *(Menú 6.2.4)*

Esta función le ayuda a conservar la energía de su batería permitiéndole establecer que la luz de fondo será utilizada sólo en ciertos momentos.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivar: la luz de fondo se utiliza de acuerdo con la configuración en el menú **Luz de fondo (Menú 6.2.3)**; consulte la página 118.

Activar: la luz de fondo se utiliza únicamente durante un periodo específico. Establezca el tiempo en que el teléfono se encienda y después se apague, utilizando las teclas de número correspondientes.

Luz de servicio (Menú 6.2.5)

Este menú le permite seleccionar si se va a utilizar o no la luz de servicio. También le permite seleccionar un color en el que será intermitente.

Seleccione uno de siete colores. Cuando el teléfono está listo para usarse, la luz de servicio parpadea en el color adecuado. Si no desea utilizar la luz de servicio, seleccione **Desactivado**.

Logotipo Gráfico (Menú 6.2.6)

Este menú le permite mostrar el logo de su proveedor de servicio en lugar de su nombre.

Desactivado: el nombre del proveedor de servicio se muestra en el modo Inactivo.

Activado: el logo del proveedor de servicio guardado en su teléfono se muestra en el modo Inactivo; si no se tiene guardado ningún logo, se mostrará el nombre del proveedor de servicio.

Pantalla Frontal (Menú 6.2.7)

Este menú le permite mostrar su logo de proveedor de servicio en vez de su nombre.

Las siguientes opciones están disponibles:

Tipo de pantalla: Permite cambiar el desplagado que mostrara la pantalla frontal.

No Mostrar Nada: le permite cambiar el tipo de pantalla externa.

Mostrar Fecha: la pantalla muestra la hora y la fecha actual.

Reloj Analógico: la pantalla muestra la hora actual en el reloj análogo y en el reloj digital.

Iluminación: le permite seleccionar cuánto tiempo se mostrará la hora y la fecha en la pantalla externa.

Mensaje de Bienvenida (Menú 6.3)

Este menú le permite establecer un saludo que será mostrado brevemente al encender el teléfono.

Para	Presione
borrar el mensaje existente	la C y manténgala presionada hasta borrar el mensaje.
ingresar un mensaje nuevo	as teclas alfanuméricas correspondientes.
cambiar el modo de entrada de texto	La tecla de función derecha.

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

Número Propio *(Menú 6.4)*

Esta función es una ayuda de memoria, la cual puede utilizar para revisar sus propios números telefónicos en caso de que necesite hacerlo.

Puede:

- asignar un nombre a cada uno de los números telefónicos registrados en su tarjeta SIM.
- editar nombres y números.

Cualquier cambio realizado aquí no afectará de ninguna forma los números del abonado actual en su tarjeta SIM.

Idioma *(Menú 6.5)*

Puede seleccionar el idioma de la pantalla. Cuando la opción de idioma se fija en **Automático**, el idioma se elige automáticamente según el idioma de la tarjeta SIM utilizada.

Seguridad *(Menú 6.6)*

La función de Seguridad le permite restringir el uso de teléfono a los demás y los tipos de llamadas.

Se utilizan varios códigos y contraseñas a fin de proteger las funciones de su teléfono. Se describen en las siguientes secciones. Asimismo, consulte las páginas 169-173.

Comprobación PIN *(Menú 6.6.1)*

Cuando se activa la función de Comprobación de PIN, deberá ingresar el PIN cada vez que encienda el teléfono. En consecuencia, cualquier persona que no tenga el PIN no podrá utilizar su teléfono sin su autorización.

Nota: Antes de deshabilitar la función de Comprobación de PIN, deberá ingresar su PIN.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivar: el teléfono se conecta directamente a la red cuando lo enciende.

Activar: debe ingresar el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Cambiar PIN *(Menú 6.6.2)*

Esta función le permite cambiar su PIN actual por uno nuevo, tomando en cuenta que esté habilitada la función de Comprobación de PIN. Deberá ingresar el PIN actual antes de que pueda especificar uno nuevo.

Una vez que ha ingresado un PIN nuevo, se le pide confirmarlo ingresándolo nuevamente.

Bloqueo Teléfono *(Menú 6.6.3)*

Cuando está activada la función de Bloqueo del teléfono, éste se bloquea y deberá ingresar la contraseña telefónica de 8 dígitos cada vez que encienda el teléfono.

La contraseña viene preestablecida en "00000000" de fábrica. Para cambiar la contraseña telefónica, consulte el menú **Cambiar contraseña (Menú 6.6.4)**.

Una vez que se ha ingresado la contraseña correcta, puede utilizar el teléfono hasta apagarlo.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivar: no se le pide ingresar la contraseña teléfono cuando lo encienda.

Activar: tiene que ingresar la contraseña telefónica al encender el teléfono.

Cambiar Contraseña *(Menú 6.6.4)*

La función de Cambio de contraseña le permite cambiar su contraseña telefónica actual por una nueva. Deberá ingresar la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

La contraseña viene preestablecida en "00000000" de fábrica. Una vez que ha ingresado una nueva contraseña, se le pide confirmarla ingresándola nuevamente.

Privacidad *(Menú 6.6.5)*

Utilizando este menú, puede bloquear los contenidos de medios, tales como mensajes multimedia, fotos, videos, memos de voz, imágenes y sonidos. Una vez que ha bloqueado los contenidos, debe ingresar la contraseña del teléfono para poder acceder a los menús asociados.

Para	Presione la
elegir un elemento para bloquearlo	la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. Para bloquear todo el contenido, seleccione.
marcar un elemento	la tecla de función Marcar .
quitar una marca	La tecla de función No marc..
Bloquear el elemento marcado	La tecla de función Acept..

Cuando el teléfono pide la contraseña, ingresa la contraseña y presione la tecla de función **Acept..**

Nota: La contraseña viene preconfigurada en "0000000" de fábrica. Para cambiar esta contraseña, consulte la página 123.

Bloqueo SIM *(Menú 6.6.6)*

Cuando se activa la función Bloqueo SIM, su teléfono funciona únicamente con la SIM actual. Deberá ingresar el código de bloqueo SIM.

Una vez que ha ingresado el código de bloqueo, se le pide confirmarlo ingresándolo nuevamente.

Para desbloquear la SIM, deberá ingresar el código de bloqueo SIM.

Marcado Fijo *(Menú 6.6.7)*

El modo FDN (Número de marcación fijo) es soportado por su tarjeta SIM, le permite restringir sus llamadas salientes a un grupo limitado de números telefónicos.

Las siguientes opciones están disponibles:

Desactivar: puede llamar a cualquier número.

Activar: puede llamar únicamente a los números telefónicos almacenados en su Agenda. Debe ingresar su PIN2.

Nota: No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, esta opción del menú no se mostrará en pantalla.

Cambiar PIN2 *(Menú 6.6.8)*

La función Cambiar PIN2 le permite cambiar su PIN2 actual por uno nuevo. Debe ingresar el PIN2 actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez que ha ingresado el PIN2 nuevo, se le pide confirmarlo ingresándolo nuevamente.

Nota: No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, esta opción del menú no se muestra.

Ajustes Extra *(Menú 6.7)*

Puede activar o desactivar las funciones de remarcaación o respuesta automática.

Para cambiar una función	Presione
activar	La tecla de función Desact.. Se muestra una marca al frente de la opción.
desactivar	La tecla de función Activ. La marca ya no se muestra.



Las siguientes opciones están disponibles:


Rellamada Automática: cuando se selecciona esta opción, el teléfono hace hasta diez intentos de remarcaación a un número telefónico después de una llamada no lograda.

Nota: El intervalo entre dos intentos de llamada puede variar.

Contestar al abrir: cuando se elige esta opción, puede contestar una llamada entrante con sólo abrir el teléfono.

Cuando no selecciona esta opción, deberá abrir el teléfono y presionar una tecla, dependiendo de la configuración de la opción **Contestar al abrir**. Ver a continuación.

Responder con Cualquier Tecla: cuando se elige esta opción, puede contestar una llamada entrante presionando cualquier tecla, excepto la tecla  y la tecla de función **Rechazar**. Para rechazar la llamada, presione la tecla  o la tecla de función **Rechazar**.

Cuando esta opción no ha sido seleccionada, puede oprimir únicamente la tecla  o la tecla de función **Acept..**

Acceso Directo *(Menú 6.8)*

Las teclas de Navegación se pueden utilizar como teclas de acceso directo. En el modo Inactivo, le permiten acceder directamente a opciones del menú específicas.

En este menú, puede cambiar el menú asignado a las teclas de Navegación.

La tecla Arriba se fija como un acceso directo para el menú **Cámara**.

Para asignar un acceso directo a una tecla:

1. Seleccione la tecla que será utilizada como tecla de acceso directo presionando las opciones tecla Abajo, tecla Derecha o tecla Izquierda, y presione la tecla de función **Selecc..**
2. Seleccione el menú que será asignado a la tecla, presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.

Nota: Para desactivar una tecla de acceso directo, seleccione la opción **Ninguno**.

3. Presione la tecla de función **Selecc.** para guardar la selección.

Restablecer Ajustes *(Menú 6.9)*

Puede restablecer fácilmente su teléfono a los ajustes predeterminados. Para restablecer su teléfono:

1. Seleccione la opción del menú **Restablecer Ajustes**.
2. Ingrese la contraseña telefónica de 8 dígitos y presione la tecla de función **Acept..**

Nota: La contraseña viene preestablecida en "00000000" de fábrica. Para cambiar esta contraseña consulte la página 123.

Organizador

La función de Organizador le permite:

- establecer una alarma de manera que el teléfono suene en una hora específica, como el recordatorio de una cita.
- ver el calendario y organizar su horario.
- establecer la fecha y hora actuales.
- definir una lista de tareas.
- registrar memos de voz.
- utilizar el teléfono como calculadora para ecuaciones matemáticas básicas u operaciones de cambio de divisa.

Alarma *(Menú 7.1)*

Esta función le permite:

- establecer la alarma para que suene en una hora específica.
- establecer el teléfono para que se encienda automáticamente y emita una alarma aun cuando el teléfono está apagado.

Las siguientes opciones están disponibles:

Una Vez: la alarma suena sólo una vez y después se desactiva.

Alarma Diaria: el timbre de la alarma suena diariamente a la misma hora.

Despertador: el timbre de la alarma suena para despertarlo por la mañana.

Para establecer una alarma:

1. Seleccione el tipo de alarma que será establecido y presione la tecla de función **Selecc..**
2. Ingrese la hora en que sonará la alarma.

Nota: Su teléfono está preconfigurado para utilizar el formato de 24 horas. Puede cambiar el formato, consulte la página 135.

Si usted desea utilizar las opciones de alarma, presione la tecla de función **Opciones**. Las siguientes opciones están disponibles:

- **Quitar Alarma:** desactiva la alarma actual.
- **Establecer Sonido de Alarma:** le permite seleccionar la melodía de la alarma.

3. Presione la tecla de función **Acept..**
4. Si selecciona **Despertador** en el paso 1, elija la opción repetir, **De Lunes a Viernes** o **De Lunes a Sábado**, y presione la tecla de función **Selecc..**

Para detener la alarma cuando suena, abra el folder y presione la tecla de función **Salir**.

Quitar Alarma: desactiva todas las configuraciones de alarma.

Activación Automática: cuando esta opción se establece en **Activar**, la alarma suena en una hora específica, aun cuando el teléfono esté apagado.

Si la opción del menú se establece en **Desactivar** y el teléfono está apagado a la hora especificada, la alarma no sonará.

Calendario *(Menú 7.2)*

Con la función de Calendario, puede:

- consultar el calendario para revisar sus memos.
- escribir memos para mantener un registro de su horario.
- establecer una alarma para actuar como recordatorio.

Consulta del calendario

Cuando selecciona la opción del menú **Calendario (Menú 7.2)**, el calendario se muestra con la fecha de ese día resaltada. Las siguientes opciones están disponibles al presionar la tecla de función **Opciones**.

Buscar Todo: muestra todos los memos, comenzando con el más antiguo sin importar el día. Para desplazarse a través de los memos, presione la tecla Arriba o Abajo.

Borrar Todo: le permite borrar todos los memos. Se le pide confirmar su acción.

Ir a Fecha: le permite ir a una fecha específica.

Salir: sale de la función de Calendario y regresa al modo Inactivo.

Escribir un nota

Puede crear hasta 30 memos para un día.

Para escribir o editar un memo en una fecha específica:

1. Seleccione una fecha en el calendario, utilizando las teclas de Navegación.

Nota: Para saltar al mes anterior o siguiente, presione las teclas de Volumen en la extrema izquierda del teléfono.

2. Presione la tecla de función **Selecc..**

Se muestra una pantalla de memo vacía que le permite ingresar su memo.

3. Ingrese su memo y después presione la tecla de función **Acept..**

Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

Se le pregunta si desea establecer una alarma.

4. Si quiere que suene una alarma en un día determinado, presione la tecla de función **Sí**.

De otra forma, presione la tecla de función **No**. El memo está guardado.

5. Si presiona la tecla de función **Sí**, establezca la hora para la alarma y presione la tecla de función **Acept..**

Nota: Su teléfono viene configurado en un formato de 24 horas. Para cambiar el formato, consulte la página 135.

Asimismo, puede seleccionar la melodía para la alarma presionando la tecla de función **Melodía**.

El color de la fecha en el calendario cambia a verde para indicar que existe un memo para esa fecha.

Visualización de una nota

Cuando selecciona un día para el que ya existe un memo en el calendario, se mostrará en pantalla el memo más reciente del día.

Si se guarda más de un memo, presione la tecla Arriba o Abajo para desplazarse al memo anterior o al siguiente.

Presione la tecla de función **Nuevo** para agregar un memo nuevo en el día.

Puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opciones**:

Editar: le permite cambiar el texto del memo.

Alarma: le permite establecer una alarma para que suene en una hora específica a fin de recordarle un memo. Si ya está establecida, puede cambiar o eliminar la alarma.

Borrar: le permite borrar el memo.

Copiar en: le permite copiar el memo a otra fecha.

Mover a: le permite cambiar la fecha del memo.

Fecha y Hora (Menú 7.3)

Este menú le permite cambiar la hora actual y la fecha mostrada en pantalla. Asimismo puede saber la hora en otra parte del mundo.

Las siguientes opciones están disponibles:

Definir Hora: le permite ingresar la hora actual.

Puede elegir el formato de la hora en el menú

Formato Hora (Menú 7.3.4).

Nota: Antes de configurar la hora, deberá especificar su zona horaria, en el menú **Hora Mundial (Menú 7.3.3).**

Definir Fecha: le permite ingresar el día, mes y año.

Hora Mundial: le permite saber la hora en otra parte del mundo, utilizando las teclas Izquierda y Derecha.

- La pantalla muestra:
- el nombre de la ciudad.
- fecha y hora actual.
- diferencia de horario entre la ciudad seleccionada y su ciudad si ha establecido la hora local; vea a continuación para más detalles.
- la ciudad seleccionada como su zona horaria.

Para seleccionar su zona horaria:

1. Seleccione la ciudad correspondiente a su zona horaria presionando la tecla Izquierda o Derecha una o más veces.

Se mostrará la fecha y hora local.

2. Presione la tecla de función **Estable..**


Formato Hora: le permite cambiar el formato de hora de **24 Horas** o **12 Horas**.

Calculadora *(Menú 7.4)*

Con esta función, puede utilizar el teléfono como una calculadora. La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas; suma, resta, multiplicación y división.

1. Ingrese el primer número utilizando las teclas numéricas.

Notas:

- Para eliminar errores o borrar la pantalla, presione la tecla **C**.
 - Para incluir un punto decimal o un corchete, presione la tecla de función izquierda hasta que se muestre en pantalla el símbolo que desea.
2. Presione la tecla de función derecha hasta que se muestre el símbolo aritmético que desea; + (suma), - (resta), \times (multiplicación), / (división).
3. Ingrese el segundo número.
4. Para ver el resultado, presione la tecla .
5. Repita los pasos 1 a 4 tantas veces como sean necesarias.

Lista de Pendientes *(Menú 7.5)*

Esta función le permite:

- ingresar una lista de tareas pendientes por realizar.
- asignar una prioridad y una fecha de término para cada tarea.
- clasificar las tareas por prioridad y marca de estado.

Crear la lista de tareas pendientes




1. Presione la tecla de función **Nuevo**.
2. Ingrese el primer pendiente.

Nota: Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

3. Presione la tecla de función **Accept..**
4. Seleccione la prioridad alta, normal o baja utilizando las teclas Arriba o Abajo y presione la tecla de función **Selecc..**
5. Ingrese su fecha de término y presione la tecla de función **Accept..**

Si no desea establecer una fecha de término, presione la tecla de función **Omitir**.

Edición de la lista de tareas pendientes

Al seleccionar el menú **Lista de Pendientes (Menú 7.5)**, se muestra el contenido actual con la marca de estado y la prioridad;  para Alta,  para Normal y  para Baja.

Puede utilizar las siguientes opciones:

Acción	Procedimientos
Ver los detalles para una tarea específica	① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función Ver . ③ Desplazarse a través de las tareas utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo, si es necesario.
Cambiar el estado de una tarea específica.	① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla ✖ para marcar la tarea como completada al igual que la fecha y hora actual. o ① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función Opciones . ③ Seleccionar la opción Marcar . ④ Seleccionar el estado correspondiente (Realizado o Deshacer).
Crear una tarea nueva	① Presionar la tecla de función Opciones . ② Seleccionar la opción Nuevo . ③ Ingresar el texto, prioridad y/o fecha de término para la tarea.

Acción	Procedimientos
<p>Editar una tarea existente</p>	<ol style="list-style-type: none"> ① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función Opciones. ③ Seleccionar la opción Editar. ④ Cambiar el texto, prioridad y/ o fecha de término para la tarea.
<p>Clasificar las tareas existentes por prioridad o estado</p>	<ol style="list-style-type: none"> ① Presionar la tecla de función Opciones. ② Seleccionar la opción Ordenar. ③ Seleccionar el criterio de clasificación (Alta, Baja, Realizado o Deshacer).
<p>Copiar una tarea</p>	<ol style="list-style-type: none"> ① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función Opciones. ③ Seleccionar la opción Copiar. ④ Cambiar el texto, prioridad y/ o fecha de término para la tarea.
<p>Copiar la tarea al calendario</p>	<ol style="list-style-type: none"> ① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función Opciones. ③ Seleccionar la opción Copiar en Calendario. ④ Cambiar el texto y la fecha de término para la tarea y establecer la alarma.
<p>Borrar una tarea</p>	<ol style="list-style-type: none"> ① Resaltar la tarea. ② Presionar la tecla de función Opciones. ③ Seleccionar la opción Borrar.

Acción	Procedimientos
Borrar todas las tareas	① Presionar la tecla de función Opciones . ② Seleccionar la opción Borrar Todo . ③ Confirmar la eliminación presionando la tecla de función Acept..
Salir de la Lista de tareas	① Presionar la tecla de función Opciones . ② Seleccionar la opción Salir .

Nota de Voz *(Menú 7.6)*

En este menú puede grabar memos de voz. Después de la grabación puede enviar un memo a otra persona utilizando el Servicio de mensajería multimedia.



Grabación *(Menú 7.6.1)*

Este menú le permite registrar un memo nuevo. Cuando selecciona este menú, la pantalla muestra el temporizador de 30 segundos.

1. Presione la tecla de función **Grabar**.
2. Grabe un memo hablando en el micrófono.
3. Cuando presione la tecla de función **Detener** o termine el tiempo de grabación, se mostrarán las siguientes opciones:
 - **Volver a Reproducir**: reproduce su memo.
 - **Volver a Grabar**: descarta el memo y le permite grabar uno nuevo.
 - **Guardar**: le permite guardar el memo.

- **Salir:** cancela su grabación y sale del menú **Grabación**.
4. Para guardar el memo, seleccione **Guardar** en la lista de opciones y presione la tecla de función **Selecc..**
 5. Presione la tecla **C** para borrar el nombre predeterminado, si es necesario, e ingrese un nombre para el memo.

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

6. Presione la tecla de función **Acept..**
El memo se guarda y después la pantalla muestra la información del mismo.
7. Presione la tecla de función **Opciones** para utilizar las siguientes opciones de memo:
 - **Enviar:** le permite enviar el memo a otra persona utilizando la función MMS. Siga el procedimiento de la página 88.
 - **Cambiar Nombre:** le permite cambiar el nombre del memo.
 - **Borrar:** borra el memo.
8. Para salir, presione la tecla de función  o la tecla .

Lista de Notas (Menú 7.6.2)

Este menú muestra su lista de memo de voz. Desplácese a memo y presione la tecla de función **Opciones**. Las siguientes opciones están disponibles:

Reproducir: reproduce el memo.

Enviar: le permite enviar el memo a otra persona utilizando la función MMS. Consulte la página 88 para más detalles acerca de cómo enviar un mensaje.

Cambiar Nombre: le permite cambiar el nombre del memo.

Información: le muestra información acerca del memo, como el nombre, fecha en que fue realizado, duración de la grabación y tamaño de memoria.

Borrar: le permite borrar el memo.

Borrar Todo (Menú 7.6.3)

En este menú, puede borrar todos los memos de voz.

Cuando se muestre el mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí**. Para cancelar la eliminación, presione la tecla de función **No**.

Estado de la Memoria (Menú 7.6.4)

Puede verificar la cantidad de memoria que está siendo utilizada y la memoria restante para los memos de voz.

La pantalla muestra la memoria total, libre y utilizada, incluyendo el número de memos que haya grabado y el número total de memos que puede grabar.

Convertidor de Moneda *(Menú 7.7)*

Al utilizar este menú, puede realizar conversiones de tipo de cambio.

1. Ingrese el tipo de cambio actual de su moneda de origen y presione la tecla de función **Accept..**

Puede insertar un punto decimal presionando la tecla **#**.

2. Ingrese la cantidad que va a convertir y presione la tecla de función **Accept..**

La cantidad que ingresó así como su valor equivalente se mostrarán en pantalla.

3. Presione la tecla de función **Salir** para salir del convertidor de monedas.

Servicios de Red

Estas funciones del menú son servicios de red. Por favor establezca contacto con su proveedor de servicio para verificar su disponibilidad y suscribirse a ellas, si lo desea.

Desvío Llamadas *(Menú 8.1)*

Este servicio de red le permite a las llamadas entrantes ser enrutadas a un número que especifique.

ejemplo: Puede desear desviar sus llamadas de negocios a un colega mientras se encuentra de vacaciones.

Puede utilizar las siguientes opciones para desviar las llamadas de voz y/o llamadas de datos:

Desviar Siempre: todas las llamadas serán desviadas.

Ocupado: las llamadas son desviadas cuando usted ya se encuentra en otra llamada.

Sin Respuesta: las llamadas son desviadas cuando no se contesta el teléfono.

No Localizable: las llamadas son desviadas cuando usted no se encuentra en un área cubierta por su proveedor de servicio.

Cancelar Todo: todas las opciones de direccionamiento se cancelan.

Para configurar sus opciones de desvío de llamada:

1. Seleccione la opción de desvío de llamada presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc..**
2. Seleccione el tipo de llamadas, voz o datos, presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc..**

Se muestra el estado actual. Si la opción ya ha sido establecida, se muestra el número al que las llamadas han sido desviadas.

3. Para	Presione
activar el desvío de llamadas	La tecla de función Activar. Vaya al paso 4.
cambiar el número de llamada	La tecla de función Cambiar. Vaya al paso 4.
desactivar el desvío de llamadas.	La tecla de función Quitar.

4. Ingrese el número al que serán desviadas las llamadas y presione la tecla de función **Acept..**

Para ingresar un código internacional, presione la tecla **0** hasta que se muestre el signo **+**.

El teléfono envía sus configuraciones a la red y se muestra una confirmación de la red.

Puede desactivar todas las configuraciones de desvío de una llamada seleccionando la opción **Cancelar Todo.**

Restricción de Llamadas *(Menú 8.2)*

El servicio de red de restricción de llamadas le permite restringir sus llamadas.

Puede utilizar las siguientes opciones para restringir llamadas de voz y/o llamadas de datos:

Todas las Llamadas Salientes: no se pueden hacer llamadas.

Internacional: no se pueden hacer llamadas internacionales.

Internacional excepto Local: cuando se encuentre en el extranjero, las llamadas podrán hacerse únicamente a los teléfonos que se encuentran dentro del país actual y a su país local, el cual es el país donde está localizado su proveedor de servicio.

Todas las Llamadas Entrantes: no se pueden recibir llamadas.

Entrantes si en Extranjero: las llamadas no pueden ser recibidas cuando utilice su teléfono fuera de su área de servicio local.

Cancelar Todo: se desactivan todas las configuraciones de restricción de llamada; las llamadas podrán hacerse y recibirse normalmente.

Para establecer sus opciones de restricción de llamada:

1. Seleccione el tipo de restricción de llamada presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc..**
2. Seleccione el tipo de llamadas, voz o datos, que serán restringidas presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc..**

3. Presione la tecla de función **Activar** para confirmar sus configuraciones.
4. Ingrese su contraseña de restricción de llamada proporcionada por su proveedor de servicio.

El teléfono envía sus configuraciones a la red y se muestra una confirmación de la red.

Para desactivar las configuraciones de restricción de llamada específicas:

1. Seleccione la opción de restricción de llamada que va a ser desactivada.
2. Seleccione el tipo de llamada al que se aplicará esta opción.
3. Presione la tecla de función **Desactivar**.
4. Ingrese su contraseña de restricción de llamada proporcionada por su proveedor de servicio.

El teléfono envía sus configuraciones a la red y se muestra una confirmación de la red.

Asimismo, puede desactivar todas las configuraciones de restricción de llamada seleccionando la opción **Cancelar Todo**.

Cambiar Contraseña de Restricción: puede establecer y cambiar la contraseña de restricción de llamada obtenida con su proveedor de servicio utilizando esta opción. Debe ingresar la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

Una vez que ha ingresado una contraseña nueva, se le pide confirmarla ingresándola nuevamente.

Llamada en Espera *(Menú 8.3)*

Este servicio de red le informa cuando alguien está intentando localizarlo durante otra llamada.

Puede especificar opciones individuales de llamada en espera para llamadas de voz y/o llamadas de datos.

Para establecer sus opciones de llamada en espera:

1. Seleccione el tipo de llamadas, voz o datos, al que desea aplicar la opción de llamada en espera presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo, y después presione la tecla de función **Selecc.**.

La pantalla le informa si la llamada en espera está activada o desactivada.

2. Puede activar o desactivar la función de llamada en espera según sea necesario utilizando la tecla de función **Activar** o **Desactivar**, respectivamente.

Para regresar a la pantalla anterior, presione la tecla de función **Salir**.

Asimismo puede desactivar todas las configuraciones de llamada en espera seleccionando la opción **Cancelar Todo**.

Selección de Red *(Menú 8.4)*

La función de Selección de red le permite seleccionar manual o automáticamente la red utilizada cuando se utilice el roaming fuera de su área local.

Nota: Puede seleccionar una red diferente a la de su red local únicamente si hay un acuerdo de roaming válido entre ellas.

Para seleccionar automática o manualmente la red en roaming:

1. Cuando se muestra **Selección de Red**, presione la tecla de función **Selecc..**
2. Presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que se resalte la opción correspondiente, y después presione la tecla de función **Acept..**

Si selecciona **Automática**, estará conectado a la primera red disponible cuando hay roaming.

Si selecciona **Manual** el teléfono busca las redes disponibles. Vaya al paso 3.

3. Presione la tecla Arriba o Abajo hasta que se resalte la red que desea, y después presione la tecla de función **Acept..**

Estará conectado a esa red.

ID de Línea *(Menú 8.5)*

Puede evitar que su número telefónico sea mostrado en el teléfono de la persona a la que está llamando.

Nota: Algunas redes no permiten que el usuario cambie esta configuración.

Las siguientes opciones están disponibles:

Predefinido: se utiliza la configuración predeterminada proporcionada por la red.

Ocultar Número: su número telefónico no se muestra en el teléfono de la otra persona.

Enviar Número: su número telefónico se envía cada vez que realiza una llamada.

Grupo de usuarios cerrado (GUC)

(Menú 8.6)

Este servicio de red permite llamadas entrantes y salientes para que sean restringidas a un grupo de usuarios seleccionado. También puede formar parte de grupos de usuarios hasta de diez personas.

Para más detalles acerca de cómo crear y utilizar un grupo de usuarios cerrado, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Ejemplo: Una compañía proporciona tarjetas SIM a sus empleados y desea restringir las llamadas salientes a miembros del mismo equipo.

Activación de un grupo de usuarios cerrado

Si selecciona el menú **Grupo de usuarios cerrado**, puede ingresar la función GUC. Ahora puede acceder a las siguientes opciones después de presionar la tecla de función **Selecc.:**

Lista de Índice: le permite enumerar, agregar o borrar los números de índices GUC.

Se muestra la lista de los índices CUG actuales. Agrega un nuevo índice GUC como lo advierte su proveedor de servicio o elimina un grupo.

Para	Presione
desplazarse a través de los índices GUC existentes	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
agregar un nuevo índice GUC	La tecla de función Opciones , seleccione la opción Añadir e ingrese el índice.
borrar un índice GUC	La tecla de función Opciones y seleccione la opción Borrar .
activar un índice GUC	La tecla de función Opciones y seleccione la opción Activar .

Acceso Externo: le permite habilitar o deshabilitar llamadas para otros números que no se encuentren dentro del Grupo de usuarios cerrado. Esta función depende de la naturaleza de su suscripción GUC. Por favor verifíquelo con su proveedor de servicio.

Grupo Predefinido: usted puede establecer un GUC predeterminado con su proveedor de servicio. Si lo ha hecho, puede habilitar una opción **Grupo Predefinido** en su teléfono. Al realizar una llamada, se le da la opción de utilizar su GUC predeterminado en vez de seleccionar uno de la lista.



Desactivar: desactiva la función GUC. Este menú aparece únicamente cuando el grupo predeterminado se habilita o cuando se selecciona un índice GUC.

Selección de Banda *(Menú 8.7)*

Para que el teléfono pueda realizar y recibir llamadas, debe abonarse a una de las redes disponibles. Su teléfono permite cualquiera de los siguientes tipos de red:

- GSM 900
- GSM 1900

El país en el que adquiera el teléfono determina la banda que utiliza como predeterminada. Cuando viaje al extranjero, debe recordar cambiar a una banda apropiada.

1. Cuando aparezca **Selección de Banda**, presione la tecla de función **Selecc..**
2. Presione la tecla  o  hasta que se resalte la opción adecuada (**GSM 900 o 1900**) y luego presione la tecla de función **Ok**.

Al seleccionar una nueva banda, el teléfono muestra un mensaje de confirmación y, a continuación, busca automáticamente entre todas las redes disponibles. Entonces el teléfono registra la red preferida entre las de la banda seleccionada.

Navegador WAP *(Menú 9.1)*

Su teléfono viene equipado con un explorador WAP (Protocolo de aplicación inalámbrica) que le permite el acceso y navegación a la Red inalámbrica utilizando su teléfono.



Conectar *(Menú 9.1.1)*

Al seleccionar esta opción conecta el teléfono a la red y carga la página de inicio del proveedor de servicio de Red inalámbrica. Asimismo, puede presionar la tecla **i** en el modo Inactivo.


El contenido de la página de inicio del Explorador WAP depende de su proveedor de servicio de Red inalámbrica. Para desplazarse a través de la pantalla, utilice las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo.

Nota: Para acceder a la página de inicio desde cualquier pantalla en el explorador WAP, utilice la opción **Inicio**. Para más detalles acerca de los menús de Explorador WAP, consulte la página 154.

Salir del Explorador WAP

Para salir del explorador en cualquier momento, simplemente presione la tecla  \ .

Navegación con el Explorador WAP

Para	Presione
desplazarse a través y seleccionar los elementos del explorador	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo hasta que el símbolo ► indique el elemento requerido y después presione la tecla de función Accept. para confirmar la selección.
seleccionar un elemento numerado	La tecla numérica correspondiente.
regresar a la página anterior	La tecla de función Atrás o la tecla C.
regresar a la página de inicio	Presione la  tecla soft de dos segundos y seleccione la opción Inicio. Para más detalles acerca de esta opción, consulte la página 155.

Ingresar un Texto en el Explorador WAP

Cuando se le pide ingresar un texto, el modo de entrada de texto actual se indica en la pantalla. Para cambiar el modo de entrada de texto presione la tecla **i** una o más veces.

Los siguientes modos están disponibles:

Mayúsculas (A): le permite ingresar caracteres en inglés en mayúsculas.

Minúsculas (a): le permite ingresar caracteres en inglés en minúsculas.

Nota: Asimismo, puede ingresar caracteres especiales en mayúsculas y minúsculas. Para más detalles acerca de los caracteres disponibles, consulte la página 50.

Modo T9 (T9): le permite ingresar caracteres en inglés presionando una tecla por letra. De este modo puede utilizar únicamente la tecla **O** para mostrar las palabras alternas. Para cambiar de mayúsculas a minúsculas y viceversa, presione la tecla **✖**.

Modo número (1): le permite ingresar números

Seleccionar y usar las opciones del menú del explorador

Diversas opciones de menú están disponibles cuando se utiliza el Explorador WAP para navegar en la Red inalámbrica.

Para acceder a una opción del menú:

1. Presione y mantenga presionada la tecla **✖** función Menú.

Se muestra una lista de menú.

2. Resalte una opción del menú presionando la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo.
3. Seleccione una opción presionando la tecla de función **Selecc..**
4. Si es necesario, seleccione una opción secundaria utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo, y presione la tecla de función **Selecc.** para confirmar.

Nota: Los menús pueden variar, dependiendo de su versión del explorador WAP.

Las siguientes opciones están disponibles:

Favoritos: le permite utilizar la lista de favoritos. Cuando seleccione un elemento vacío, la pantalla muestra la dirección URL de la página web actual de manera que pueda agregarla a la lista de favoritos.

Recargar: recarga la página actual.

Inicio: lo regresa en cualquier momento a la página de inicio del proveedor de servicio de Red inalámbrica.

Ir a URL: le permite ingresar manualmente la dirección URL de una página Web. Después de ingresar una dirección, presione la tecla de función OK para ir ahí directamente.

Mostrar URL: muestra la dirección URL de la página Web a la que está conectado actualmente. Asimismo, le permite configurar el sitio actual como la página de inicio.

To	Press the
establecer la página actual como su página de inicio	La tecla de función Opciones , seleccione la opción Guardar en Página de Inicio .
establecer un marcador para la página actual.	La tecla de función Opciones , seleccione Guardar como Marcador .
cancelar su configuración	La tecla de función Atrás .

Borrar Caché: elimina la información almacenada en la memoria caché, la cual almacena las páginas Web accedidas más recientemente.

Info Segura: muestra la información de seguridad. Esta opción está disponible cuando selecciona Seguro en la configuración de Seguridad para el servidor proxy.

Buzón Entrada: le permite leer mensajes recibidos desde el servidor Web.

Mostrar las Imágenes: Extraer imagines de la pagina WEB actual. Cuando seleccione esta opcion, la pantalla muestra la primera imagen. Si la pagina WEB contiene mas de una imagen, podra ver la siguiente, presionando la tecla de funcion Siguiente.

Favoritos *(Menú 9.1.2)*

Esta opción le permite almacenar las direcciones URL de hasta cinco de sus sitios web favoritos. Puede acceder este menú directamente presionando y manteniendo presionada la tecla # al tiempo que utiliza el explorador WAP.

Para guardar una dirección URL:

1. Seleccione una ubicación vacía y presione la tecla de función **Opciones**.
2. Ingrese la dirección y presione la tecla de función **Intro**..

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

3. Ingrese un nombre para el elemento favorito y presione la tecla de función **Intro**..

Después de guardar los elementos favoritos, puede utilizar las siguientes opciones presionando la tecla de función **Opciones**:

Ir a URL: accede rápidamente al sitio.

Editar: le permite editar la dirección y el nombre.

Borrar: le permite borrar el elemento.

Ir a URL *(Menú 9.1.3)*

Este menú le permite ingresar manualmente la dirección URL del sitio Web al que desea acceder.

Para más detalles acerca de cómo ingresar caracteres, consulte la página 45.

Ajustes *(Menú 9.1.4)*

Este menú le permite establecer cinco servidores proxy para el explorador WAP. Establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles acerca de sus opciones de Configuraciones.

Para cada servidor, se tienen las siguientes opciones:

Nombre de Perfil: ingrese un nombre que desee asignar al servidor proxy HTTP.

URL de inicio: establezca la dirección de su página de inicio. Cuando se muestre la página de inicio predeterminada, puede eliminarla utilizando la tecla **C** e ingresar su propia opción.

Seguridad: selecciona un modo de transmisión de datos. Elija **Seguro** para proteger sus datos contra el acceso no autorizado; de otra forma, seleccione **No Seguro**.

Entretención

Portadora: Seleccione el portador a ser utilizado para cada tipo de dirección de red accedida; **GPRS** o **Datos**.

El resto de las opciones depende de la configuración del Portador

Cuando el portador se establece en **GPRS**:

Dirección IP: ingresa la dirección de la central principal WAP requerida para conectarse a Internet.

Nombre de Usuario: ingresa la ID de usuario requerida para conectarse a la red GPRS.

Contraseña: ingresa la contraseña requerida para conectarse a la red GPRS.

APN: ingresa el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la central principal de red GPRS.

Cuando el portador se establece en **Datos**:

Dirección IP: ingresa la dirección de la central principal WAP requerida para conectarse a Internet.

ID de Usuario: ingresa la ID de Acceso al servidor PPP.

Contraseña: ingresa la contraseña de servidor PPP.

Marcar Número: ingresa el número telefónico del servidor PPP.

Tipo de Red: selecciona el tipo de llamada de datos; **Analógico** o **RDSI**.

Nota: Las configuraciones del explorador WAP pueden variar, dependiendo del proveedor de servicio. Establezca contacto con su proveedor de servicio para más detalles.

Borrar Caché *(Menú 9.1.5)*

Puede borrar la información almacenada en la memoria caché, la memoria temporal telefónica que almacena las páginas Web accedidas más recientemente.

Presione la tecla de función **Sí** para confirmar la eliminación. De otra forma, presione la tecla de función **No**.

Mjes WAP PUSH *(Menú 9.1.6)*

En esta opción de menú, puede recibir y acceder mensajes web desde el servidor.

Las siguientes opciones están disponibles:

Buzón Entrada: le permite leer los mensajes recibidos desde el servidor web.

Opc. Recepción: le permite establecer si desea que su teléfono reciba o no mensajes web.

Borrar Todo: le permite eliminar todos los mensajes web.

Juegos *(Menú 9.2)*

Puede descargar MIDlets (aplicaciones Java que se ejecutan en los teléfonos móviles) desde diversas fuentes utilizando el Explorador WAP y almacenarlas en su teléfono.

Al acceder al menú **Juegos**, se muestra la lista de juegos predeterminados. Una vez que ha descargado los juegos, se agregarán a la lista.

Nota: Los servicios Java pueden no estar disponibles, dependiendo de su proveedor de servicio.

Lanzamiento de MIDlet



Nota: El procedimiento explicado a continuación es para los juegos predeterminados. Para juegos descargados, el procedimiento puede ser diferente.

1. Desplácese al MIDlet que desea en la lista de juegos y presione la tecla de función **Inicar**.
2. En la pantalla de inicio del MIDlet, desplácese a una opción utilizando las teclas de Navegación.

Las siguientes opciones están disponibles:

- **START GAME:** inicia un nuevo juego.
- **CONTINUE:** le permite continuar con el último juego que estaba jugando.
- **HIGH SCORE:** muestra una tabla de resultados elevados. Esta opción puede no estar disponible para todos los juegos.
- **HOW TO PLAY:** muestra cómo jugar el juego y las funciones clave para el mismo.
- **OPTION:** le permite activar o desactivar el sonido del juego.

3. Presione la tecla **i** para confirmar su selección:

Mientras está jugando un juego, para	Presione
ajustar el volumen de sonido	Las teclas de Volumen.
detener el juego y regresar a la pantalla de inicio	La tecla C .
salir del juego	La tecla  \  .

Visualización de la Información MIDlet

1. Desplácese en el MIDlet que desea y presione la tecla de función **Inform**.

La pantalla muestra información acerca del MIDlet como puede ser el tamaño del archivo, versión de la aplicación y su proveedor.

- Para desplazarse a otra información MIDlet, presione las teclas de Navegación.
- Si desea eliminar un MIDlet, presione la tecla de función **Borrar** y después presione la tecla de función **Sí** para confirmar la eliminación.
- Para salir y regresar a la pantalla Aplicación, presione la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.

Cambiar las Configuraciones DNS

DNS (Servidor de nombre de dominio) es el servidor que asigna el nombre de dominio del servidor Java a una dirección IP. La configuración DNS se preestablece de fábrica, pero en ocasiones puede tener que cambiarla de acuerdo con las instrucciones de su proveedor de servicio.

1. Desplácese a **Configurac.** en la lista de Juegos y presione la tecla de función **Selecc..**
2. Ingrese la dirección primaria utilizando el teclado numérico y presione la tecla de función **Acept..**
3. Ingrese la dirección secundaria y presione la tecla de función **Acept..**

Ingresar Texto

Si necesita ingresar texto al tiempo que está utilizando un MIDlet, puede utilizar los siguientes modos de entrada:

Letras Mayúsculas (A): le permite ingresar caracteres en inglés en mayúsculas.

Letras Minúsculas (a): le permite ingresar caracteres en inglés en minúsculas.

Modo de número (1): le permite ingresar números.

Modo de símbolo: le permite ingresar símbolos. Después de resaltar un símbolo presionando las teclas de navegación, presione la tecla **i** para insertarlo.

Modo T9 (T9): le permite ingresar caracteres en inglés presionando una tecla por letra. De este modo, puede cambiar entre mayúsculas y minúsculas y viceversa presionando la tecla **O**.

Para cambiar el modo de entrada de texto, presione la tecla **✕** hasta que se muestre el indicador correspondiente en el área de tecla de función de la pantalla.

Sonidos *(Menú 9.3)*

En este menú, puede ver la lista de sonidos descargados desde el servidor web o sonidos recibidos en mensajes multimedia. Puede establecer los sonidos descargados como el tono de timbre de actual.

Al presionar la tecla de función **Opciones**, puede utilizar las siguientes opciones:

Cambiar Nombre: le permite cambiar el nombre del sonido.

Borrar: borra el sonido.

Fijar como Tono de Timbre: establece el sonido como su tono de timbre.

Imágenes *(Menú 9.4)*

En este menú, puede ver la lista de imágenes descargadas desde el servidor web o imágenes recibidas en los mensajes. Puede establecer las imágenes descargadas como imagen de fondo actual.

Al presionar la tecla de función **Opciones**, puede utilizar las siguientes opciones:

Cambiar Nombre: le permite cambiar el nombre de la imagen.

Borrar: borra la imagen.

Fijar como Fondo: establece la imagen como su fondo de pantalla.

Borrar Todo *(Menú 9.5)*

Este menú le permite borrar todos los elementos descargados en las carpetas de Juegos, Sonidos e Imágenes. Puede borrar todos los elementos a la vez.

Para	Presione
seleccionar una carpeta para borrar	La tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. Para eliminar todos los elementos, seleccione Todos .
colocar una marca	La tecla de función Marcar .
retirar una marca	La tecla de función No marc..
eliminar elementos marcados	La tecla de función Borrar .

Cuando se muestra el mensaje de confirmación, presione la tecla de función **Sí** para confirmar.

Estado de la Memoria *(Menú 9.6)*

Puede verificar la cantidad de memoria que está siendo utilizada y la memoria restante para los juegos, sonidos e imágenes. La pantalla muestra el espacio total, libre y utilizado, y el número de objetos que ha descargado.

Resolución de problemas

Si está experimentando problemas con su teléfono, realice las siguientes verificaciones simples antes de establecer contacto con un profesional de servicio. Esto puede ahorrarle tiempo y gastos de una llamada a servicio innecesaria.

Al encender su teléfono, se mostrarán los siguientes mensajes

Inserte Tarjeta SIM

- Verifique que la tarjeta SIM esté debidamente instalada.

Teléfono bloqueado ingresar contraseña

- La función de bloqueo automático ha sido habilitada. Deberá ingresar la contraseña telefónica antes de que pueda usar el teléfono.

Escriba PIN

- Está utilizando el teléfono por primera vez. Deberá ingresar el Número de identificación personal (PIN) proporcionado con su tarjeta SIM.
- La función Comprobación de PIN está habilitada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá ingresar el PIN. Para deshabilitar esta función, utilice el menú **Comprobación de PIN (Menú 6.6.1)**.


Escriba PUK

- El código PIN fue ingresado erróneamente tres veces sucesivas y el teléfono ahora está bloqueado. Ingrese el PUK proporcionado por su proveedor de servicio.


“Sin Servicio”, “Fallo de Red” o “No realizado” se muestra en pantalla

- Se perdió la conexión de red. Puede estar en un área de señal débil (en un túnel o rodeado por edificios). Muévase y vuelva a intentarlo.
- Está intentando acceder a una opción para la cual no está suscrito con su proveedor de servicio. Establezca contacto con el proveedor de servicio para más detalles.

Ha ingresado un número pero no fue marcado

- ¿Ya presionó la tecla .
- ¿Está accediendo a la red celular correcta?
- Puede haber establecido la opción de restricción de llamada.

La persona no puede comunicarse con usted

- ¿Su teléfono está encendido (la tecla  presionada por más de un segundo)?
- ¿Está accediendo a la red celular correcta?

Puede haber establecido la opción de restricción de llamada.

La persona con la que conversa no puede escucharle

- ¿Ha apagado el micrófono?
- ¿Está sujetando el teléfono lo suficientemente cercano a la boca? El micrófono está localizado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono comienza a emitir sonidos y se muestran en la pantalla “Aviso** Batería baja, recargue”**

- La batería no está lo suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de audio en la llamada es deficiente

- Verifique el indicador de potencia de señal en la pantalla (📶); el número de barras indica la potencia de la señal desde fuerte (📶) hasta débil (📶).
- Intente mover el teléfono ligeramente más cerca a la ventana si se encuentra dentro de un edificio.

No se marca ningún número cuando vuelve a llamar a una entrada de la Agenda

- Verifique que el número haya sido almacenado correctamente, utilizando la función de Búsqueda en la agenda.
- Vuelva a guardar el número, si es necesario.

Si los lineamientos anteriores no le ayudan a resolver el problema, tome nota de:

- el modelo y números de serie de su teléfono.
- detalles de su garantía
- una descripción clara del problema

Después establezca contacto con su distribuidor local o con servicio postventa de Samsung.

Códigos de acceso

Existen diversos códigos de acceso que son utilizados por su teléfono y su tarjeta SIM. Estos códigos le ayudan a proteger su teléfono contra el uso no autorizado.

Cuando se le solicite alguno de los códigos explicados a continuación, ingrese el código correspondiente (mostrado como asteriscos) y presione la tecla de función **Acept.**. Si comete un error, presione la tecla **C** una o más veces hasta que se borre el dígito incorrecto y después siga ingresando el código correcto.

Los códigos de acceso, excepto para los códigos PUK y PUK2 pueden cambiarse utilizando el menú **Seguridad (Menú 6.6)**. Consulte la página 122 para más detalles.

¡Importante! Evite utilizar códigos de acceso para reensamblar números de emergencia, como 911, de manera que no marque un número de emergencia por accidente.

Contraseña del teléfono

La función Bloquear teléfono utiliza una contraseña de teléfono para proteger su teléfono contra el uso no autorizado. La contraseña del teléfono es proporcionada con el teléfono y se preestablece en "00000000" de fábrica.

Para	Consult
activar/desactivar la función de Bloqueo de teléfono	página 123 (Menu 6.6.3).
cambiar la contraseña del teléfono	página 123 (Menu 6.6.4).

PIN

El **N**úmero de **I**dentificación **P**ersonal o PIN (4 a 8 dígitos) protege su tarjeta SIM contra el uso no autorizado. Por lo regular es proporcionado con la tarjeta SIM.

Si ingresa un PIN incorrecto tres veces sucesivamente, el código se deshabilita y no puede ser utilizado hasta que vuelva a habilitarlo ingresando la PUK (ver a continuación).

Para	Consult
activar/desactivar la función Comprobación de PIN	página 122 (Menu 6.6.1).
cambiar el PIN	página 122 (Menu 6.6.2).

PUK

Se requiere un PUK de 8 dígitos (Clave de desbloqueo de PIN) para cambiar un PIN deshabilitado. PUK puede ser proporcionado con su tarjeta SIM. De no ser así, o lo ha perdido, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Para rehabilitar su PIN:

1. Ingrese la PUK y presione la tecla de función **Acept..**
2. Ingrese un PIN nuevo de su preferencia y presione la tecla de función **Acept..**
3. Cuando se muestre el mensaje **Confirmar nuevo PIN**, ingrese el mismo código nuevamente y presione la tecla de función **Acept..**

Si ingresa un PUK incorrecto diez veces sucesivamente, la tarjeta SIM quedará inválida. Establezca contacto con su proveedor de servicio para obtener una nueva.

PIN2

El PIN2 (4 a 8 dígitos), proporcionado con algunas tarjetas SIM es necesario para acceder a funciones específicas, tales como la configuración del costo máximo de una llamada. Estas funciones están disponibles si están soportadas por su tarjeta SIM.

Si ingresa un PIN2 incorrecto tres veces sucesivamente, el código se deshabilita y no podrá acceder a las funciones hasta que vuelva a habilitarlo ingresando el PUK2.

Para cambiar el PIN2, consulte la página 125 (**Menu 6.6.8**).

PUK2

El PUK2 de 8 dígitos (Clave de desbloqueo de PIN 2), proporcionado con algunas tarjetas SIM, es necesario para cambiar un PIN2 deshabilitado. Si pierde el código, establezca contacto con su proveedor de servicio.

Para rehabilitar su PIN2:

1. Ingrese la PUK2 y presione la tecla de función **Acept..**
2. Ingrese un nuevo PIN2 de su preferencia y presione la tecla de función **Acept..**

3. Cuando se muestre el mensaje **Confirmar PIN2**, ingrese el mismo código nuevamente y presione la tecla de función **Acept..**

Si ingresa una PUK2 incorrecta diez veces sucesivamente, no podrá acceder a las funciones que requieren el PIN2. Establezca contacto con su proveedor de servicio para una nueva tarjeta.

Restricción de Llamada

Se requiere una contraseña de restricción de 4 dígitos al utilizar la función de Restricción de Llamada. Usted puede obtener la contraseña con su proveedor de servicio al suscribir esta función.

Puede cambiar la contraseña en el menú **Restricción de Llamadas (Menú 8.2)**. Consulte la página 145 para más detalles.

Información sobre salud y seguridad

Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple con los requerimientos de la Unión Europea (EU) en lo referente a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión para exposición a energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por EU Council. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población en general. Esos lineamientos se basan en los estándares de seguridad que fueron desarrollados por las organizaciones científicas independientes a través de una evaluación completa y periódica de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

El estándar de exposición para los teléfonos inalámbricos emplea una unidad de medición conocida como Rango de Absorción Específica (SAR). El límite SAR recomendado por EU Council es de 2.0 W/kg*

* El límite SAR para los teléfonos móviles utilizados por el público es de 2.0 watts/kg (W/kg) en promedio sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para contar para cualquiera de las variaciones en las mediciones. Los valores SAR pueden variar dependiendo de los requerimientos de reporte y de la banda de red.

Las pruebas del SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite el máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el SAR se determina con el máximo nivel certificado de potencia, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectar con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste utiliza menos energía; los tiempos en espera y de llamada se ven muy afectados por la intensidad de la señal en la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de batería restante y del tipo de batería y cargador utilizados. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero gradualmente se irá desgastando. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es hora de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no esté en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su duración.
- Las temperaturas extremas afectarán a la capacidad de carga de su batería: puede necesitar refrigeración o calentamiento primero.

- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la duración de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría puede no funcionar temporalmente, incluso cuando la batería está totalmente cargada. Las baterías de Li-ion se ven especialmente afectadas por temperaturas por debajo de 0 °C (32°F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda o una pluma) provoca una conexión directa entre los bornes +y – de la batería (las bandas metálicas situadas en la parte posterior de la batería), por ejemplo cuando lleva una batería de repuesto en un bolsillo o bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas según la normativa local. Recicle siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la poderosa posibilidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de teléfonos inalámbricos conlleva una responsabilidad importante, una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduzca un automóvil, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice su teléfono sin cables mientras conduce, asegúrese de seguir las normas de circulación específicas en el área o país en el que se encuentre.

Entorno operativo

Recuerde cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y apague siempre su teléfono cuando esté prohibido su uso, o cuando pueda provocar interferencias o peligro.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que, para el correcto funcionamiento del equipo y la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cercano a la oreja con la antena apuntando Arriba).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). No obstante, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección. Consulte al fabricante sobre la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias en éste último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deberán mantener siempre una distancia superior a 15 cm (6 pulgadas) entre el teléfono y el marcapasos cuando el primero se encuentre encendido.
- No deberán transportar el teléfono en un bolsillo cercano al pecho.
- Deberán utilizar la oreja que se encuentre en el lado opuesto al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias con ciertos tipos de audífonos. En caso de interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono para conocer otras alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de dichos dispositivos para determinar si éstos se encuentran protegidos contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a sistemas electrónicos que no se hayan instalado correctamente en automóviles. Consulte a su fabricante o a su representante acerca de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación en la que se indique tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. El teléfono podría generar alguna chispa, por lo que podría producirse una explosión o un incendio, causando lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estaciones de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de gasóleos), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.


Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, pero no siempre es así. Éstas incluyen lugares tales como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo, como propano o butano, áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas, como por ejemplo granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, usa señales de radio, redes móviles y de tierra, y también las funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en cualquier teléfono móvil para comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando están en uso ciertos servicios de red y/o opciones de teléfono. Compruébelo con su proveedor de servicios local.

Para efectuar una llamada de urgencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de urgencia correspondiente a su ubicación actual. Los números de urgencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla  .

Si algunas funciones se encuentran en uso (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte esta documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicio móvil local.

Al realizar una llamada de urgencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria tan exacta como le sea posible. Recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente, no corte la comunicación hasta que no se le indiquen.

Otra información importante de seguridad

- Sólo personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono en un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están montados y funcionando correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.

- En vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área donde se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos para los vehículos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte su teléfono móvil en los aviones. El uso de teléfonos móviles en un avión puede ser peligroso para el funcionamiento del avión y es ilegal.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una acción legal o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño y de trabajo de especialistas y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a cumplir las obligaciones de garantía y disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidarán los circuitos electrónicos.
- No toque el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.

- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden resultar dañados.
- No guarde el teléfono en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta a su temperatura normal, se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Una manipulación brusca puede dañar los circuitos electrónicos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza o detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No lo pinte. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo y originar un funcionamiento incorrecto.
- No coloque el teléfono sobre aparatos de calentamiento como un microondas, estufa o radiador. El teléfono puede explotar al sobrecalentarse.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas, modificaciones o accesorios adicionales no autorizados podrían dañar el teléfono o violar las regulaciones locales de dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquiera de sus accesorios no funciona bien, llévelo al centro de servicio calificado más cercano. El personal de este centro le ayudará, y si es necesario, dispondrá la reparación del teléfono.

Glosario

A fin de ayudarle a entender los términos técnicos principales y las abreviaturas utilizadas en este manual y aprovechar al máximo las funciones de su teléfono celular, se dan algunas definiciones.

Banda dual

Capacidad de operar tanto con redes DCS (1800 MHz) como con redes GSM (900 MHz). El teléfono utiliza automáticamente la red con la señal más fuerte e intercambia las redes durante una llamada dentro de la red del mismo proveedor de servicio.

Contraseña de teléfono

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando ha seleccionado la opción de bloquear automáticamente cada vez que se enciende.

Correo de voz

Servicio de respuesta computarizado que responde automáticamente sus llamadas cuando no está disponible, reproduce un saludo (opcional, con su propia voz) y graba un mensaje.

Direccionamiento de Llamada

Capacidad de reenrutar las llamadas a otro número.

EMS (Servicio de mensajería mejorado)

Una adaptación del Servicio de Mensajes Cortos (SMS) que le permite enviar y recibir tonos de timbre y logos de proveedor de servicios, así como combinaciones simples de medios para y desde equipos que cumplen con EMS. Debido a que EMS se basa en SMS, puede utilizar centros SMS de la misma forma que SMS lo hace. EMS trabaja en un sistema global para redes de comunicaciones móviles (GSM). Los remitentes EMS pueden utilizar texto, melodías, fotografías, sonidos y animaciones para mejorar su energía expresiva de mensajes que son limitados por las restricciones de pantalla de dispositivos móviles.

Abrir folder

Capacidad de responder una llamada simplemente abriendo el teléfono.

GPRS (Servicio de radio paquete general)

Nuevo servicio sin voz, de valor agregado, que permite enviar y recibir información a través de la red de telefonía celular. GPRS garantiza la conexión continua a Internet para telefonía móvil y usuarios de computadoras. Está basado en las conexiones de teléfonos celulares conectados por circuito del Sistema global para comunicación móvil (GSM) y el Servicio de mensajes cortos (SMS).

GSM (Sistema global para comunicación móvil)

Estándar internacional para la comunicación celular que garantiza la compatibilidad entre los diversos operadores de red. GSM cubre la mayoría de los países europeos y en muchas otras partes del mundo.

Java

Lenguaje de programación que genera aplicaciones que pueden ejecutarse en todas las plataformas de hardware, ya sea pequeñas, medianas o grandes, sin modificación. Ha sido promovido para impulsar enormemente la Web, tanto para sitios Web públicos como para Intranets. Cuando el programa Java se ejecuta desde una página Web, se llama Java applet. Cuando se ejecuta en un teléfono celular o radiolocalizador se llama MIDlet.

Llamada en espera

Capacidad de informar a los usuarios que tienen una llamada entrante mientras se encuentran en otra llamada.

Llamada en pausa

Capacidad de poner una llamada en espera al tiempo que se contesta o se hace otra llamada; puede después intercambiar entre estas dos llamadas, según se requiera.

Llamada multipartita

Capacidad de establecer una conferencia que puede involucrar hasta cinco personas.

MMS (Servicio de mensajería multimedia)

Un servicio de mensajería para el ambiente móvil, estandarizado por el Foro WAP y 3rd Generation Partnership Program (3GPP). Para los usuarios de teléfonos, MMS es similar al Servicio de mensajes cortos (SMS) que proporciona entrega automática e inmediata de contenido creado por el usuario de un teléfono a otro. El envío de mensajes se utiliza principalmente para números telefónicos, por lo que el tráfico va de un teléfono a otro. Asimismo, MMS proporciona soporte para envíos de e-mail, por lo que los mensajes pueden ser enviados por e-mail. Además del contenido de texto SMS, los mensajes MMS pueden contener imágenes congeladas, voz o clips de audio y más adelante ver video clips e información de presentación.

PIN (Número de identificación personal)

Código de seguridad que protege al teléfono contra el uso no autorizado. El PIN es proporcionado por el proveedor de servicio con una tarjeta SIM. Puede ser de cuatro hasta ocho dígitos y puede cambiarse según se requiera.

PUK (Clave de desbloqueo de PIN)

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando se ha ingresado un PIN incorrecto tres veces sucesivamente. El número de ocho dígitos es proporcionado por el proveedor de servicio con la tarjeta SIM.

Restricción de llamada

Capacidad de restringir las llamadas entrantes y salientes.

Roaming

Uso del teléfono cuando se encuentra fuera del área local (por ejemplo, de viaje).

Servicios de identificación de línea del remitente (ID de llamada)

Servicios que permiten a los abonados ver o bloquear los números telefónicos de los remitentes.

Servidor Proxy

El servidor proxy reside entre el cliente web, como por ejemplo el explorador web, y un servidor Web real y actúa como un intermediario entre ellos. Cuando alguna persona explora en un sitio web, su explorador no se conecta realmente al servidor web. La solicitud de su explorador va hasta el servidor proxy, y éste hace la solicitud al servidor web.

Un servidor proxy puede mejorar el desempeño para grupos de usuarios debido a que guarda en su memoria caché los resultados de todas las solicitudes durante un tiempo. Si un usuario solicita una página web que ya ha sido cargada para otro usuario, recarga la página en lugar de enviar la solicitud al servidor Web, lo que puede ser una operación que ahorra tiempo.

SDN (Número de marcación de servicio)

Números telefónicos proporcionados por su proveedor de servicio que permiten el acceso a servicios especiales, tales como correo de voz, solicitudes de directorio, soporte de cliente y servicios de emergencia.

SIM (Módulo de identificación del suscriptor)

Tarjeta que contiene un chip con toda la información requerida para operar el teléfono (información de la red y memoria, así como datos personales del suscriptor). La tarjeta SIM entra en una pequeña ranura que se encuentra en la parte posterior del teléfono y está protegida por la batería.

SMS (Servicio de mensajes cortos)

Servicio de red que envía y recibe mensajes para y desde otro suscriptor sin tener que hablar con la persona. El mensaje creado o recibido puede mostrarse en pantalla, ser recibido, editado o enviado.

Teclas de función

Dos teclas marcadas  y  en el teléfono, cuyo propósito:

- varía de acuerdo con la función que esté utilizando en ese momento
- se indica en la línea inferior de la pantalla justo arriba de la tecla correspondiente.


Teléfono GPRS SGH-E715


Tarjeta de Referencia Rápida

<p>Acceso a las Funciones del Menú</p> <ol style="list-style-type: none"> ① Presione la tecla de función Menú. ② Desplácese utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo a través de la lista de los menús hasta que llegue al menú que desea. ③ Presione la tecla de función Selecc.. ④ Desplácese utilizando las teclas Arriba y Abajo a través de la lista de las opciones hasta que se seleccione la que desea. ⑤ Presione la tecla de función Selecc.. 	<p>Cada una de las dos teclas de función (Menú y Selecc..) realiza la función indicada por el texto que está arriba, en la línea inferior de la pantalla.</p>
---	---

<p>Encendido/apagado</p>	<p>Presione la tecla Encendido y manténgala presionada.</p>
<p>Hacer una llamada</p>	<ol style="list-style-type: none"> ① Ingrese el número. ② Presione la tecla llamada.
<p>Finalizar una llamada</p>	<p>Presione brevemente la tecla Encendido.</p>
<p>Ver llamadas perdidas inmediatamente después de perderlas</p>	<ol style="list-style-type: none"> ① Presione la tecla de función Ver. ② Desplácese utilizando las teclas de navegación hacia arriba o hacia abajo a través de las llamadas perdidas. ③ Para regresar la llamada, presione la tecla llamada.
<p>Contestar una llamada</p>	<p>Abra el teléfono o presione la tecla llamada.</p>
<p>Ajustar el volumen</p>	<p>Presione las teclas ▲ o ▼ en la extrema izquierda del teléfono.</p>



Elegir el tipo de alerta	<ol style="list-style-type: none"> ① Seleccione el menú Tipo de alerta (Menú 5.3) ② Seleccione una opción: <ul style="list-style-type: none"> • Sólo Luz • Melodía • Vibra • Vibra+Melodía ③ Presione la tecla de función Selecc..
Guardar números en la Agenda de teléfonos	<ol style="list-style-type: none"> ① Ingrese el número y presione la tecla de función Guardar. ② Seleccione una categoría de número. ③ Presione la tecla de función Selecc.. ④ Seleccione una memoria. ⑤ Presione la tecla de función Selecc.. ⑥ Ingrese el nombre. ⑦ Presione la tecla de función OK. ⑧ Si es necesario, cambie. ⑨ Presione la tecla de función OK. ⑩ Presione la tecla  para regresar al modo Inactivo.

Buscar un número en la Agenda de teléfonos	<ol style="list-style-type: none"> ① Presione la tecla de función Agenda. ② Seleccione la opción Buscar. ③ Ingrese las primeras letras del nombre. ④ Para desplazarse a través de los nombres, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. ⑤ Presione la tecla de función Ver. ⑥ Para desplazarse a través de los números, presione la tecla de navegación hacia arriba o hacia abajo. ⑦ Presione la tecla .
Tomar una fotografía	<ul style="list-style-type: none"> • Con el teléfono abierto <ol style="list-style-type: none"> ① Mantenga presionada la tecla de Cámara. ② Presione la tecla de navegación hacia arriba o Cámara. ③ Presione la tecla de función Guardar. • Presione la tecla de función Guardar. <ol style="list-style-type: none"> ① Mantenga presionada la tecla de Cámara. ② Presione la tecla Cámara.

SAMSUNG

ELECTRONICS

GARANTÍA

CERTIFICADO DE GARANTÍA SAMSUNG

PRODUCTO : Teléfono GPRS

MODELO : SGH-E715

NÚMERO DE SERIE :

SELLO Y FIRMA DEL AGENTE AUTORIZADO

FIRMA DEL CLIENTE

PRECAUCIÓN

Por favor asegúrese que el formulario de arriba esté completo en el momento de compra y preséntelo al distribuidor autorizado por servicio de garantía, de otra manera su garantía puede ser afectado.



SAMSUNG

ELECTRONICS

GARANTIA LIMITADA DE SAMSUNG

PARA USUARIOS DE TELEFONOS CELULARES

ADQUIRIDOS EN LAS TIENDAS AUTORIZADAS DE MEXICO

I. COBERTURA Y PERIODO DE GARANTIA

Samsung Electronics Mexico S.A. de C. V. garantiza sus teléfonos celulares por el período de un año y los accesorios (Baterías y Cargadores) por seis meses a partir de la fecha de compra.

Durante el período de garantía Samsung reparará el teléfono celular y sus accesorios sin cargos al usuario final, siempre que éste presente el producto acompañado de la factura o recibo de compra (Emitida en México) junto a esta tarjeta de garantía a un centro de Servicio Autorizado Samsung.

II. CONDICION DE GARANTIA

Samsung limita su responsabilidad a lo establecido en el presente documento, tampoco tiene obligación alguna sobre la instalación de los equipos y de sus accesorios, al igual que sobre los daños causados por el uso de accesorios genéricos no provistos por Samsung.

III. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTIA

- A. Teléfonos y accesorios (Baterías y Cargadores) que presente daños por maltrato, accidente, uso distinto al indicado en el manual de usuario y/o uso en condiciones ambientales deficientes.
- B. Daños causados por fluctuaciones de voltaje o de frecuencias.
- C. Daños causados por arena, agua o cualquier otro tipo de cuerpos extraños que sean introducidos en el teléfono.
- D. Modificaciones o conversiones de voltajes o de frecuencias distintos al producto original.
- E. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) reparados en talleres no autorizados por Samsung.
- F. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) con el número de serie o modelo adulterados o ilegibles.
- G. Garantía cuya vigencia haya expirado.
- H. Teléfonos que se han sido utilizados con accesorios genéricos al igual que las baterías que han sido cargados con productos cuyas especificaciones no son reconocidas por Samsung.

Para obtener partes, componentes, consumibles y accesorios, así como solicitar servicio de reparación llamar al 01800-710-3710.

ADVERTENCIA

El utilizar un cargador genérico puede dañar la batería, al igual que puede crear accidentes.

ELECTRONICS



ELECTRONICS

¡felicidades!

Desde este momento usted es un nuevo miembro del CLUB SAMSUNG, donde lo mantendremos informado de nuestros últimos avances y promociones.

Agradecemos nos permita saber de usted llenando la siguiente información:

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

e-mail: _____

Celular: _____

Número de serie: _____

Color del Teléfono: _____

Cumpleaños: _____

Comentarios: _____

Favor de enviar sus datos al siguiente fax: 01 5747 5206



Especificaciones Eléctricas

Accesorios	Especificaciones
Cargador de mesa / Cargador para viaje	Alimentación : 100-240 V ca 50-60 Hz Consumo : 13 W Salida : 5,0 V cc
Cargador para encendedor de cigarros	Alimentación : 12 V cc Salida : 5,0 V cc
Batería estándar	3,7 V cc / 800 mAh
Teléfono	Consumo : 3,7 V cc

